



ATA mester busca balans entre sostenibilidad y cumpli expectativa di bishitante

Página 3

- **Rudy Lampe: MEP kier
kibra tur proyecto di
RED**

Página 3

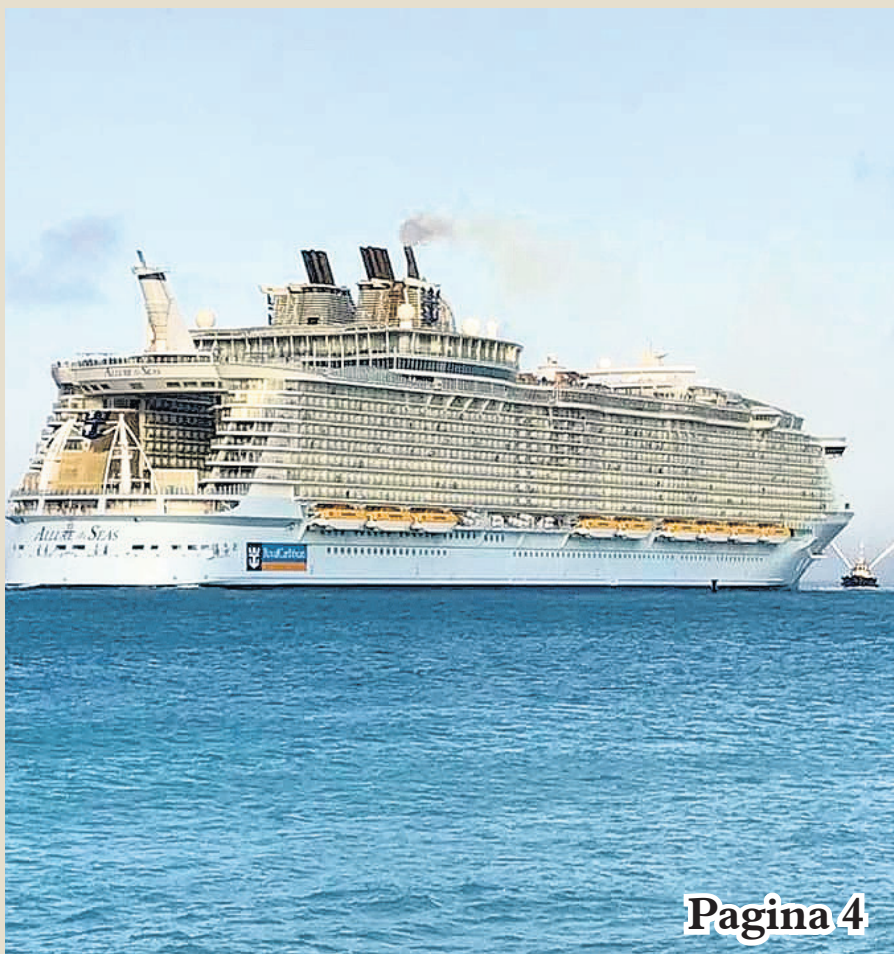
- **Conferencia
“Enseñansa, nos
responsabilidad”
enfoca riba
innovacion**

Página 2

- **Gobierno
negociando apertura
gradual di frontera
cu Venezuela**

Página 6

Pa prome biaha den historia
**Mega crucero Allure of the Seas
a yega Aruba**



Página 4

Sylvania: ‘Ta keda na Parlamento
pa duna pueblo alivio pa cu prijs di
gasolin’



Página 21

Mexico y Merca ta acorda iniciativa pa
crea empleo pa Centro America



Página 8

Conferencia “Enseñansa, nos responsabilidad” enfoca riba innovacion y profesionalisacion

onsabilid



Den un rueda di prensa cu a tuma luga na San Nicolas, Tanto IPA como SIMAR y G297 a uni pa organisa e conferencia “Enseñansa, nos responsabilidad”.

Chando Pietersz a splica cu for di comienso G297 a enfoca riba tereno di enseñansa den comunidad y pa esey a tuma e iniciativa pa organisa e conferencia y na caminda a haya sosten di Instituto Pedagógico Arubano (IPA) y tambe di Sindicato di Maestro di Aruba (SIMAR).

El a señala cu pa e organisadonan ta comun cu enseñansa como instituto ta di suma importancia pa e desaroyo di un pais tanto na nivel comunitario como na nivel individual, cu e conferencia aki e organisadonan kier aporta na optimalisa funcionamiento y rendimiento di enseñansa den tur aspecto y tambe riba tur nivel.

Loke tambe ta uni e organisadonan den e meta nan dilanti ta e hecho cu comunidad pa loke ta trata enseñansa a yega na un crusada cu si no tuma rienda pa loke ta trata e area aki, otronan lo defini e futuro di nos enseñansa na e isla “como tal, nos ta kere cu mester haci un esfuerso grandi pa por tuma e rienda den nos mesun man” el a bisa.

Igualmente nan ta di opinion cu na Aruba nan tin suficiente profesionalnan capacita cu por fiha un maneho di enseñansa pa e isla, tambe nan ta pensa cu nan tin e personal cu por guia un innovacion di enseñansa.

“Sinembargo, nos ta consciente cu e no ta algo cu un instituto of un grupo den comunidad por haci, e ta un ehercicio cu mester wordo haci conhuntamente” Pietersz a declara.

Tambe a indica cu nan ta pone hopi enfasis den comunidad cu na e momentonan aki tur di nan mester por contribui pa yega na un sistema di enseñansa cu ta abarca tur e rekisito pa un ciclo nobo den siglo 21.

Enseñansa por wordo analisa den diferente caso unda nan ta pone dos punto central como: e responsabilidad propio unda cu nan mes mester carga e responsabilidad pa cu enseñansa di e muchanan y di

otro banda nan ta pone den e titulo di e conferencia ‘Enseñansa, nos responsabilidad’ pa motibo cu Pietersz a splica cu ta algo cu nan mester haci conhuntamente.

Otro punto ta enseñansa den practica cu ta un asunto compleho y ta conoce multiple faceta, ta imposibel pa atende den un solo conferencia cu tur e faceta unda cu maestronan y docentenan di scol ta urgi cu mester bin innovacion.

Organisadonan for di comienso a tuma contacto cu e veld y dirigentenan di enseñansa unda nan a yega na seis topico cu nan te kere cu e conferencia aki ta na su luga, cu ta: Enseñansa continuo y sin barera, lenganan den enseñansa, reto y perspectiva di maestro na pia di trabao, profesionalisacion continuo di e maestro, enseñansa cu sentido nacional y internacional, ehecucion y financiamiento di proyectonan di innovacion, ta e topiconan di e conferencia aki.

Di su parti, Jose Fernandes Perna a trece dilanti cu enseñansa na Aruba ta bon pero tambe tin hopi persona cu ta haci observacion cu por ehemplo, Arubiano ta domina cuatro idioma cu ta Papiamentu, Spaño, Ingles y Hulandes, tambe tin otro argumento unda ta indica cu enseñansa ta asina bon cu hopi studiantenan ta sigui nan estudio den exterior, “si tur esaki ta posibel, esey ta nifica cu nos sistema di enseñansa mester ta bon” pero sinembargo, tin otro partinan cu por wordo mehora.

Fernandes Perna a señala cu lenganan den enseñansa ta sumamente importante y mas ainda ta un necesidad cu Aruba como pais chikito y como destinacion turistico mester yega na un bon dominio di e cuatro lenga aki.

Asina mes, el a bisa cu nan ta kere cu den sistema aki tin demasiado obstaculo pa un alumno por desaroya lo cual e por y den e tempo cu e por, algun di nan den un tempo cortico por yega na un bon dominio di loke ta wordo ofreci, mientras otro alumno lo yega na e dominio ey pero no den e tempo estableci cu ta un aña escolar.

Marilyn Richardson cu tambe tabata presente a conta cu na IPA nan ta hay’e sumamente

importante pa ta parti di e organisacion di e conferencia aki mirando cu nan tin e tarea pa educa e docentenan pero tambe un tera hopi grandi den area di profesionalisacion den cual den conferencia nan lo enfoca riba e parti ey.

“E profesion como educador, hopi biaha ta wordo eherce pa bida largo y esaki ta nifica tambe cu como maestro lo topa cu varios generacion durante e trabao aki, cu cada un di nan ta diferente cu nan propio talento, nan forma di inteligencia y nan forma di siña y loke ta importante ta, cu loke ta funciona cerca un alumno no ta funciona cerca otro”, Richardson a menciona.

E meta aki segun el a señala, no ta dirigi solamente na maestronan of docentenan, pero tambe esunnan den posicion di liderazgo pa nan tambe ta personanan cu ta inspira, cu nan ta mancha eficazmente y cu nan tin un bon organisacion den nan scol.

Durante e conferencia aki, Richardson a bisa kico tur ta ofreci na e momento aki pero tambe kico ta e desaroyonan cu tin na caminda pa e parti di profesionalisacion y con nan ta bay organis’e pa asina stimula henter campo di enseñansa pa nan sigui desaroya nan mes.

Josephine Albertus presidente di Sindicato di Maestronan di Aruba (SIMAR) a comenta cu sea un educador ta un profesion di hopi balor, e ta un profesion unda cu un maestro ta forma parti den e desaroyo di un pais.

Igualmente el a expresa cu lamentablemente a desaroya diferente retonan den e veld di enseñansa cu a ocasiona cu e maestronan a cuminsa sinti su mes incomodo y confundi cu su situacion riba pia di trabao y tambe cu su situacion personal, cu e retonan aki tambe a ocasiona cu innovacion den veld di enseñansa a stop unda cu tambe a perhudica e calidad di enseñansa cu e alumno.

“Si nos ta tuma nota den mundo, mundo ta keda desaroya y innova, esey ta buta e ora ey tambe cu un alumno den su trayectoria di estudio ta hopi importante pa tene cuenta cu innovacion na scol pa ora cu e lo finalisa su estudio y e kier dreña den mundo laboral e ta bon ekipa”, el a finalisa.

onsabilid



nsabilid



ICIA. ENSEÑANSA,

onsabili



Prome Minister ta referi na DIP riba situacion di Juliana y Beatrixschool

Rudy Lampe: MEP kier kibra tur proyecto di RED

Minister di Infraestructura alabes Minister Presidente Evelyn Wever Croes no tin ningun reaccion riba e declaracion di Kanaan Baroud di AUSOMA International Education Center riba e proyecto di Juliana y Beatrix School.

Manera ta conoci, AUSOMA a haya un opcion pa desaroya un centro educativo, pero e opcion a vence dia 7 di Januari. A pesar di a pidi extension pa motibo cu no a ricibi tur informacion necesario di DIP, AUSOMA a inverti den plan pa dos edificionan.

E reaccion di Prome Minister Evelyn Wever Croes tabata cortico, esta cu ya Director di DIP, dr. Haime Croes a contesta Bon Dia Aruba caba cu no tin opcion y cu a informa Sr. Baroud cu no tin mas opcion. “Gobierno no a tuma un otro decision pa cu e edificionan,” Prome Minister Evelyn Wever Croes a informa Bon Dia Aruba.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu ex Minister di Ense-

ñansa dr. Rudy Lampe, kende tabata kere den e proyecto y hasta a haya sosten den Parlamento. “Loke ami a haya ta un situacion cu Bureau Monumento a bisa cu e lo sali hopi caro pa Gobierno renoba Beatrixschool. E tempo ey a bisa cu e restauracion lo costa 5 miyon y Gobierno no tin e posibilidad financiero pa paga e suma ey.” Riba dje, e ex Minister a bisa cu cifranan di Direccion di Enseñansa mes ta muestra cu e dos edificionan mes no ta necesario pa e cantidad di alumnonan na Aruba cu ta baha continuamente. “E cantidad di alumno na Aruba a baha drasticamente. Riba dje, tin e problema di e trafico ora cu e scolnan tabata habri.”

E ex Minister a enfatisa cu e desaroyador Sr. de Veer cu a traha dos edificio di condominio ademas di a inverti den e parke Juliana, no tabata interesa den e dos scolnan, pero si lo tabata kier a mira cu e edificionan lo a haya un destino. “Nan a inverti hopi den e plasa y e mal aspecto di e dos scolnan cu ta birando

un chollerhouse no ta algo cu nan kier. Nan lo tabata contento cu un desaroyo.”

Pues, basa riba analisis a didi cu Gobierno no por ni mester hinca miyones den e dos scolnan, ya cu tin opcion pa alumnonan. “E intencion tabata pa un scol secundario di Canada habri su porta na e centro educativo internacional pa brinda mas oportunidad pa alumnonan di Aruba pa caba nan educacion y sigui studia na Canada. AUSOMA tabatin contacto cu inversionistanan di Canada y asina a bin e plan, cu ademas lo a duna un empuhe na Caya Grandi ya cu studiantenan di afo lo mester luga pa nan por biba.”

Pues, pa Rudy Lampe e ta incomprendibel con Gobierno no ta para pa un bon proyecto asina. Su conclusion ta cu simplemente MEP kier kibra tur proyecto di RED. “Nos a firma un acuerdo di Gobernacion unda lo traha riba economia di conocimiento. Nan no a cumpli cu ningun di nos puntanan. Ni



cu Cannabis, ni cu economia di conocimiento. Tampoco cu local RED a trece den Gobernacion di Evelyn Wever Croes I, cu ta Integridad. No tin un camber di integridad, ni un bureau integridad. “MEP no ta di confia. Nan a hasta actua contra ley pa kibra partner di coalicion (red. aki Lampe ta referi na e asunto di werksters di SKOA).” Pero e palabranan di Rudy Lampe a bira mas skerpi ainda, agregando cu “Evelyn Wever Croes no ta interesa den in-

tegridad, sino unicamente poder. E kier kibra otro, pa keda na poder. Y awor cu nos ta afo, mi ta wak cu nan kier kibra tur idea di RED.”

AUSOMA a muestra di lo bringa e caso den Corte, sea pa haya extension di e opcion of pa haya daño di perhuicio. “Pero si nan mester haya daño di perhuicio, ta Aruba ta bolbe perde. Ta Aruba lo mester paga, manera tabata e caso cu racetrack,” Rudy Lampe a expresa.

ATA mester busca balans entre sostenibilidad y cumpli expectativa di bishitante

Turismo como unico pilar economico ta trece responsabilidad grandi

Yega na balans con pa maneha expectativa di bishitante y cuido di naturalesa ta un esfuerso cu mester haci. Esaki ta opinion di Director di Turismo Ronella Croes. Manera ta conoci, e asociacion di hotel y turismo di Aruba, AHATA recientemente a manda un serie di recomendacion pa Gobierno riba e tereno di watersports y con pa haci e actividad aki mas sigur pa tur hende cu ta haci uso di nan y di nos beachnan.

ATA ta comparti e punto di bista di AHATA, esta cu implementacion di ley ta local lo yuda regula e situacion. Asina e Director di ATA, Ronella Croes a declara na Bon Dia Aruba.



Di otro banda, mester tene cuenta cu local Aruba ta brinda na e bishitante. Pasobra no tin duda cu tanto deporte acuatico, botonan pero tambe e vehiculonan UTV ta ‘score’ halto cerca bishitantenan den e area di actividad. “Nan tin nan luga den e producto Aruba. No por tin un experiencia di vacacion di Aruba sin e actividadnan aki.

Local nos ta papia den contexto di UTV/ATVs si ta cu nos tin cu pone un limite riba e cantidad cu tin actualmente. Tin peligran cu nan ta trece cune y mester pone un limite riba e tipo di servicio aki cu ta keda ofrece. Nos mester enfoca riba implementacion di ley y control den ambos area, pues watersports y UTV/ATV.

Den un conclusion corto, e punto aki ta keda un di e aspectonan hopi debil di Aruba. Sin cu mester punta dede riba organizacion of entidad, pasobra e falta di implementacion ta debi na scarsedad di trahadonan pa haci e control debido, scarsedad di material pa nan por traha cune y hasta scarsedad di ley adecuado. “Pues tin diferente limitacion eyan. E actividadnan aki tin nan derecho di existencia. Solamente nos mester cuminsa pensa

awor riba variacion riba tipo di oferta y actividad cu Aruba ta ofrece. E no mester ta necesariamente e mesun actividad cu tin caba.

“Mester pensa riba actividadnan cu ta complementa nos vision. Por ehempel, ATA ta trahando riba implementacion di rutan di mountainbike. Esaki ta algo cu ta mas den liña cu actividad no-motorisa unda ta permiti pa conoce naturalesa miho, y por beneficia mas di esey. E ta un plus pa nos comunidad. Esey ta un ehempel di cambio di direccion, di ta un tiki diferente,” segun Ronella Croes.

Turismo como unico pilar ta carga hopi peso

Tur esaki ta ilustra un biaha mas e impacto di cualkier decision riba e unico pilar economico di Aruba cu ta turismo. Pa tal motibo mes, hasta pa industria turistico di Aruba mes, e ta importante cu tin un diversificacion economico, pa asina por brinda espacio pa adaptacion. “Den nos estudio di capacidad di carga tin un ‘roadmap’ kico ta e prioridadnan pa e siguiente añanan. Como e prome punto ta, cu mester diversifica nos economia.

Pasobra nos tarea principal ta pa influencia entrada principal di Aruba

pa medio di cierto volumen di bishitante. Y di otro banda, influencia e cantidad cu nan ta gasta. Esey ta nos tarea. Pero nos sa tambe cu tin hopi limitacion. Djis pensa riba e aspecto di espacio fisico. Por construi te asina leu cu espacio ta permiti. Y nos tin nos retonan eyan caba. Kiermen nos ta boga pa pone hopi enfoca riba diversificacion economico.”

Pero denter di turismo mes tambe tin espacio pa diversificacion y ehempel ta variedad di actividad. “Aki por pensa tambe riba mas oferta di actividad cu ta enfoca riba bienestar, aspectonan cultural. Tur ta oportunidad cu nos a señala di por duna nos beneficio y ta den liña cu local e turista ta buscando.” Pues diversificacion di economia ta importante pero tambe diversificacion di e sector turistico tambe ta keda importante, “realisando cu hopi area cu ta señala como potencial ta mara cu turismo pasobra nan mester conta riba turismo como un mercado.”

Mientrastanto, ATA ta memey di su di 32 conferencia anual di turismo, CATA, organisa den cooperacion cu AHATA y den oranan di mainta lo tin e apertura oficial na Renaissance Convention Center.

Pa prome biaha den historia

Mega-crucero Allure of the Seas a yega Aruba



Ayera mainta a yega Aruba e mega crucero Allure of the Seas, un di e cruceronan mas grandi di e liña di crucero Royal Caribbean. Durante un conferencia di prensa na e entrada di e crucero Minister di Turismo, Dangui Oduber, hunto cu director di Aruba Ports Authority (APA), Mark Figaroa, a elabora ariba e proceso cu a cana pa e mega crucero por a yega Aruba y tambe kico esaki ta nifica pa Aruba.

“Algo cu nos ta considera un momento historico pa Aruba por ricibi awe Allure of the Seas, e crucero mas grandi cu den historia di Aruba cu waf di Oranjestad por a ricibi”, Minister Oduber a expresa ariba e yegada di e mega crucero. El a splica cu despues di un proceso largo di negociacion, a dura algun aña pa convence Royal Caribbean pa nabega cu Allure of the Seas pa Aruba.

Durante varios aña caba reparacionnan tabata canando pa asina Aruba por ricibi e mega crucero. Minister a recorda cu algun aña atras Ministerio di Turismo mester a haci un inversion basta cuantioso pa inverti den un tugboat nobo. Despues di esaki nan mester a realiza haci e proceso di dragamento necesario algun tempo atras y a splica e motibonan pakico mester a haci e inversion di 1.6 milyon florin pa dragamento pa asina ricibi e mega crucero aki.

“Awe nos por mira resultado concreto cu Aruba awe por ta orguyoso di por a ricibi e mega crucero aki. Bo ta mira tambe e resultado concreto, e impacto grandi cu un mega crucero ta haci na momento cu e drenta nos wafnan den Oranjestad, ki impacto e tin pa nos economia, ki impacto e tin pa centro di ciudad sigur ta un esfuerzo den conhuntito entre Ministerio di Turismo, Aruba Ports Authority, Aruba Tourism Authority, tur e empleadonan y APA tambe cu pa añanan largo a hiba combersacionnan y tambe negociacionnan cu awe porfin nos por ricibi e mega crucero aki”, Minister Oduber a remarca.

El a enfatisa tambe cu net e temporada abao, low season,

a cuminsa cu un impacto positivo asina grandi despues di un high season caminda tabatin retonan. El a recorda cu na januari APA tabatin bastante call di crucero ariba schedule, pero pa motibo di e variante Omicron a ricibi varios cancelacion cu e temporada halto, high season, no a bay manera cu a premira. No obstante esey, Royal Caribbean a demostra su compromiso pa durante low season cada pasa dos siman Aruba lo ricibi e mega crucero, Allure of the Seas.

Pa loke ta e ocupacion di e crucero mes, Minister Oduber a subraya cu e ocupacion ta hopi bon pa su prome yegada na Aruba. E barco mes ta carga mas di 6.300 pasahero ora cu e ta na full capacidad y

e barco a yega Aruba cu mas di 4.300 pasahero. “Ta bunita pa mira e impacto directo cu bo ta nota den nos waf. Nos ta contento tambe cu e hecho cu nan a compromete nan mes pa cada pasa dos siman nos ricibi e mega crucero”, el a indica.

Director di APA, Mark Figaroa tambe a expresa su orguyo pa cu e logro aki pa Aruba. El a ratifica cu despues di hopi tempo di combersacionnan, reunionnan, pa dicidi cua ta e momento oportuno pa ricibi e Oasis Class, Allure of the Seas.

Figaroa a subraya cu e yegada di e mega crucero aki ta muestra cu e recuperacion post covid ta riba e caminda corecto. Manera a keda menciona caba, fin di december, januari cu februari e variante di COVID-19 Omicron a haci un impacto drastico ariba turismo. El a menciona cu APA a perde casi 15 call di crucero den luna di januari solamente, locual ta casi 20 mil pasahero menos. “Pero awe nos a mira un barco cu tin 4.505 pasahero pa prome biaha y segun mi a compromete e siguiente callnan ta mas hopi ainda”, el a bisa.

“Mi ta kere esaki ta e prome paso pa e recuperacion di Aruba di e turismo crucero. E spinoff effect cu bo tin pa tour operator, e tiendanan etc. mi ta kere ta un logro y e cantidad ta papia di dje tambe”, el a agrega.

E team di huur di kioskonan pafo di waf a wordo treci pa dilanti den un pregunta cu a wordo haci na Minister

Oduber door di un miembro di prensa. Minister a informa cu despues di dos aña e situacion ta hopi dificil pa tur esnan cu ta mancha e kiosko. El a subraya cu Ministerio di Turismo tin nan atencion riba e tema aki y segun el a indica APA ta hibando combersacionnan cu DIP pa asina wak si APA por tuma over e maneho di e kioskonan, pero no tin un decision final ainda.

El a splica cu si ta e caso cu APA tuma over e maneho di e kioskonan aki, nan lo bay den negociacion cu tur esnan cu ta mancha e kioskonan pa wak kico lo ta un tarifa di huur aceptabel pa nan, pero teniendo na cuenta tambe cu mester crea e entradanan necesario di parti APA den e caso ey pa asina haci e mantencionnan necesario.

“Loke bo kier ta keda haci inversionnan como pais den bo infraestructura pa tur e turistanan cu ta bin bo duna nan e experiencia cu nan ta buscando”, Minister a agrega.

Minister a gradici director di APA pa e trabou- y negociacionnan cu a wordo hiba pa yega na e logro aki. “E ta yena nos cu orguyo y satisfaccion cu Aruba ta un destinacion cu nos por bisa ta cla pa ricibi mas mega crucero den futuro pasobra esaki ta e direccion tambe cu e industria crucero ta bayendo, cada bes e barconan ta birando mas grandi y nos ta looking forward caba pa e siguiente mega crucero cu nos ta plania di ricibi otro aña”, el a expresa.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Farrah Boekhoudt (closer editor)

Leo Maduro

Dilma Arends

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Shannon Geerman

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

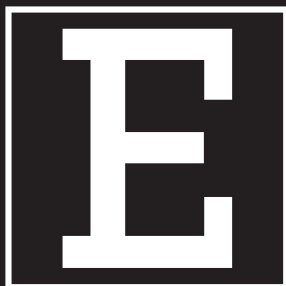
info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Mancomunidad Hulandes...?

*Algo entre independencia y auto-
nomia...?*

No pa promer biaha ta scucha zonido di banda Hulandes pa deshaci di Statuut y pasa pa otro forma menos estrecho di union entre e islanan y Hulanda. Den e dianan aki di consulta entre e paisnan den Reino na Sint Maarten, atrobe nos ta haya e propuesta di Bosman y su colega di SP, Ronald van Raak, pa e islanan bay completamente riba nan mes y cu e relacion cu ta keda existi ta meramente simbolico. Un tipo di 'mancomunidad' (gemenebest; commonwealth) unda ta existi un relacion di comparti cierto principio democratico y di ayudo mutuo, mientras e paisnan participante ta independiente den atende nan propio asunto.

No tin claridad si aki e politiconan cu ta boga pa termina cu Statuut tin como modelo e situacion Britanico, unda tin un situacion mas compleho cu loke ta parece a primera vista. E British Commonwealth ta consisti di un grupo grandi di ex-colonia Britanico cu awe ta independiente pero ta comparti e lazo di e commonwealth, mientras un parti ta reconoce reina Britanico como nan hefe di estado, pero e otro no. Un caso reciente cu a cambia di status ta Barbados, cu fin di 2021 a cambia di Reina Elisabeth como hefe di estado pa nan propio presidente.

Banda di e paisnan miembro di e lazonan bastante los di e Commonwealth, tin tambe cinco teritorio ex-colonia den Caribe, cu ta considera dependiente di Gran Bretaña, cu tin e obligacion di percura pa defensa, seguridad y relacionnan diplomatico di e eslanan. E teritorionan aki, Cayman Islands, British Virgin Islands, Anguilla, Montserrat y Turks & Caicos Islands, tin tambe reina Britanico como hefe di estado, pero cu e diferencia cu gobierno Britanico tin e responsabilidad/obligacion pa garantiza seguridad pa e teritorionan, incluyendo seguridad pa e poblacion, cu ta ciudadano Britanico. E islanan tin si nan propio gobierno local.

Awor, pakico tur e splicacion aki? Pasobra e ta ilustra di un banda e situacion hopi similar den cual e islanan Hulandes ta actualmente, en todo caso Aruba, Curaçao y Sint Maarten: teritorio dependiente di ciudadano Hulandes, cu un capa superior di supervision di e poder ex-colonial, cu finalmente mester garantiza seguridad, etc. pa e ciudadanonan Hulandes den e teritorionan ey. Di otro banda nos por mira e situacion di e teritorionan cu a opta pa bira independiente, cu ta mas tanto e islanan mas grandi cu tabata mas capaz di mantene nan mes riba pia como pais independiente. E cinco chikitonan menciona cu a keda bao di e capa Britanico, hunto apenas ta yega na 150.000 habitante.

Y kico ta e punto clave den henter e asunto aki,

tanto pa e ex-colonianan Britanico como pa esunnan Hulandes? Cu no ta existi nada entre 'autonomia' y 'independencia': sea ta independiente y capaz di carga bo propio peso, den tur sentido, o bo ta ainda teritorio dependiente, cu propio gobernacion, pero cu e valvula di seguridad di e supervision na Londres of Den Haag... Ora ta propone un 'mancomunidad' entre e islanan cu actualmente gobierno autonomo y Hulanda, esey ta un lazo los entre pais independiente, cu of sin reconocimientoo di Casa Real Hulandes como suministrador eterno di e hefe di estado...

Y con un propuesta asina por haya apoyo na e islanan? Pa nos politiconan, e mayoria en todo caso, e tin un atractivo enorme, y esey ta cu no lo tin supervision Hulandes mas riba gobernacion di e islanan. No ta parece asina dificil anto pa yega na un acuerdo cu nos politiconan, pasobra si nan – no tur – semper tabatin un deseo ferviente, esey tabata anto di ta libra di e control Hulandes. Pa e pueblo cu mester biba bao di un tal regimen sin vigilancia superior, e asunto ta mas dificil pa acepta. Bira independiente, cu o sin un commonwealth Hulandes, ta significa fin di nacionalidad Hulandes pa e ciudadanonan di e islanan. Y ta net esaki ta un di e tesoronan mas codicia pa gran mayoria di nos ciudadanonan. Nos por mira atras mas di tres decada, y si tin un cos cu e ciudadano den gran mayoria no kier entrega, ta nan ciudadania Hulandes.

Nos no ta haya nada straño cu e propuesta di bira independiente, cu e mancomunidad como regalo pa suaviza e divorcio, ta bin na e momento aki. Nos politiconan den gran mayoria – di tur tres isla – tin problema grandi cu e supervision financiero y di reforma cu lo bay ta dicta desaroyo den e proximo decada, por lo menos. Y den e debate tocante e leynan di 'consenso' manera den e dianan aki den e encuentro parlamentario na Sint Maarten, ta keda e pregunta den ki sentido e parlamentarionan ta papiando na nomber di pueblo o mas na nomber di nan mes.

Nan por pretende semper di ta papia na nos nomber, pasobra nan ta elegi den un proceso electoral valido, pero ora ta yega na asuntonan asina fundamental manera scoge pa independencia – pa libra di e supervision Hulandes – nan lo mester bin cas back y conta nos ta kico nan kier haci. Y ya cu segun nos opinion no tin nada entre autonomia y independencia, nan lo mester siña acepta cu e gran mayoria kier keda ciudadano Hulandes; nan mester reconoce e realidad di e vigilancia superior. Ademas, den e situacion precario den cual nos ta, danki na nan maneho deficiente, independencia, cu o sin mancomunidad, mester ta un soño remoto.

Actividadnan di delegacion parlamentario di Aruba na IPKO



For di 4 te cu 6 di mei 2022 ta tumando luga na Sint Maarten e Reunion Interparlamentario di Reino (IPKO) entre e parlamentonan di Hulanda, Corsou, Sint Maarten y Aruba.

E reunion di IPKO ta tuma luga dos biaha pa aña. E IPKO aki tabata planea pa tuma luga den januari 2022, pero a keda posponi door di COVID-19 pa luna di mei 2022.

E reunion a cuminsa diaranson 4 di mei 2022 cu e reunion plenario presidi pa e

presidente di Parlamento di Sint Maarten, Sra. Heyliger-Marten.

Despues di esaki e cuater delegacionnan a duna cada un un presentacion tocante e desaroyonan recien na nan pais.

Ayer merdia a sigui un sesion informativo tecnico tocante e proyecto di Ley di Reino di Coho (Rijkswet Caribisch orgaan voor hervorming en ontwikkeling).

Despues lo sigui discuti den 4 grupo e diferente temanan

relaciona cu proyecto di Ley di Reino di Coho, e paketenan nacional (landspakketten) y nan implementacion.

Awe mainta lo sigui e reunion plenario cu e tema di Leynan di consenso di Reino (consensusrijkswetten), e uso di esakinan y e rol di e parlamentonan den esakinan.

Despues lo sigui discuti den cuatro grupo riba miho relacion y alabes relacion duradero dentro di Reino. Temanan cu lo trata ta:

1. Statuut: cooperacion, ayudo y asistencia, ayudo di likides;
2. Derecho humano, estado di derecho y bon gobernacion;
3. Ehecucion di e mocion di Rosenmöller (EK 35570 IV, L);
4. Ehecucion di e mocion di van Raak c.s. (TK 35099 (R2114), no. 23) y di e mocion di de Graaf (EK 34.300 IV /CXIX, P)

Diahuebs merdia lo tin presentacion di Ministerio di Husticia tocante e sistema penitenciario na Sint Maarten.

Tambe lo tin un reunion informativo di e 'National Recovery Program Bureau', sigui pa bishita di trabao na e projectonan di e 'National Recovery Program Bureau', cu ta na Princess Juliana International Airport, Sr. Regina Primary School/ Simpson bay Community Center, St. Maarten General Hospital y Brandweerkazerne y na e Sint Maarten landfill.

Diabierna lo habri cu un reunion di presidio. Despues lo

tin un bishita di trabao na e prison Point Blanche.

Despues di merdia lo sigui cu e lista di palabracion di IPKO y e conferencia di prensa.

E delegacion Arubiano ta consisti di:

Señor mr. Edgard. G.A. Vrolijk, Presidente di Parlamento en delegatieleider

Señora Shailiny M. Tromp-Lee, Voorzitter CKABB (M.E.P.);

Señor Hendrik W.G. Tevreden (M.E.P.);

Señora Louissette J. Christiaans-Yarzagaray (M.E.P.);

Señor Alvin S.C. Molina (M.E.P.);

Señora Raymicheline M.J. Raymond (RAIZ);

Señor mr. Arthur L. Dowers (A.V.P.);

Señor mr. dr. Rycond R. Santos do Nascimento (A.V.P.);

Señora Gerlien L. Croes (A.V.P.);

Señora Marisol J. Lopez-Tromp (MAS);

Señor Miguel J. Mansur (ACCION21);

Señor Herman C.J. Hek (Griffier der Staten van Aruba).

Prome minister a trata diferente topico relaciona cu Venezuela cu Embahador na Caracas

Gobierno di Aruba a reuni cu Embahador di Reino Hulandes na Caracas, señor Robert Schuddeboom. A trata diferente topico di Venezuela. Ministernan presente den e reunion tabata Minister di Husticia señor Rocco Tjon, Minister di Economia, señor Geoffrey Wever y Prome Minister señora Evelyn Wever-Croes.

Un topico cu sigur a haya atencion tabata e frontera cu Venezuela cu ainda ta cera. A conclui cu tin interes na ambos banda pa e reapertura di e frontera. A elabora riba e reto y preocupacionnan cu tin pa cu e reapertura aki. Señor Schuddeboom a menciona cu cosnan ta birando miho na Venezuela y ya ta mirando e economia creciendo. Hendenan ta hayando mas trabou, mas entrada, tin mas producto y comestibel disponibel pa mas hende. Esaki, Prome Minister a duna di conoce, "ta haci cu nos ta sinti nos mes mas alivia".

"Semper nos a bisa cu e prob-

lemanan di Venezuela por wordo solucionado pa Venezuela den Venezuela. Nos no por solucionando problemanan di Venezuela pa nan. Nos ta dispuesto pa yuda. Aruba a yuda pa hopi aña pero na e momentonan aki unda e efectonan di pandemia ainda ta wordo sinti, nos tin cu yuda nos mes na Aruba prome cu nos yuda otro nan", Prome Minister a expresa den un comunicado di prensa.

Pa lora ta trata e frontera, e ta cera ainda. Gobierno ta na mesa di negociacion cu Venezuela pa habri e frontera gradualmente cuminsando cu e frontera maritimo ora cu ta asina leu pa asina por importa materialnan di construccion y productonan hopi mas barata cu Aruba por haya di Venezuela. Aunke cu esaki lo yuda baha costo di bida na Aruba, e mester wordo haci na un forma controla pa ta sigur cu cosnan ta bay manera mester ta.

Un siguiente stap ta e reapertura di trafico aereo directo entre Aruba cu Venezuela.

Na e momento aki e ta habri pero no cu liñanan directo sino via un otro pais manera Panama, Colombia y Santo Domingo. "Nos ta trahando riba esey".

Tambe ta trahando riba e visa cu ta wordo existi pa esnan na Venezuela cu kier drenta Aruba pa aplica pa esey na embahada na Caracas.

"Nos kier cuminsa na traha riba e parti maritimo y unabes esey ta hinca den otro, nos lo

considera e siguiente stap. Pa nos bay asina leu, ta hopi importante si pa nos economia cuminsa crece y cu nos tin cupo di empleo pasobra esey ta e tema principal, crea cupo di empleo pa tur esnan cu ta bibando na Aruba aworaki. Unabes nos ta fuerte para riba nos pia, e ora nos por pensa na yuda otro paisnan", Prome Minister a enfatisa.

Pa finalisa, Prome Minister a duna di conoce, "Nos ta kere si cu si e situacion na Vene-

zuela mehora, e ora nos por tin hopi relacion cu nos por bay estrecha entre Aruba cu Venezuela riba termino mas largo cu por trece beneficio na Aruba. Na e momento aki nos ta tum'e stap pa stap pa mira con nos ta yega prome na e reapertura di e parti maritimo pa despues nos por sigui. E tabata un bon reunion y Sr. Schuddeboom ta esun cu ta keda encarga cu esaki ayanan na Caracas y lo keda informa nos riba esaki".



Minister Endy Croes ta splica riba e inkietud na EPI

Diaranson mainta Minister Endy Croes a reacciona riba e inkietudnan cu ta biba den e veld di enseñansa relaciona cu EPI.

Na aña 2021 EPI a inicia cu e proyecto National Strategic Plan 1 (NSP1). Esaki ta encera cu diesdos estudio di nivel 1 y 2 di EPB ta wordo modernisa den su totalidad y lo 'sluit aan' na EPI nivel 3 y 4. E proyecto aki tin un costo di alrededor di 1.2 miyon florin di inversion. Den e proceso aki e compania CINOP di Hulanda cu tin un trayectoria y experiencia di mas di 35 aña, a duna guia y brinda nan experticio den e trayecto aki pa nos por logra renoba, modernisa y bin cu estudionan nobo.

E idea inicial tabata pa luna di augustus binidero pe aña escolar 2022 – 2023 lo ta asina leu pa inicia cu e diesdos estudionan cu a wordo modernisa nivel 1 y 2 di EPB y ta 'sluit aan' na nivel 3 y 4 di EPI. Den dje tin estudionan nobo manera p.e. ICT.

Minister Endy Croes a sigui bisa cu berdad ta cu e inkietudnan ta cu tin cuater estudio manera; bouwkunde, werktuigbouwkunde, apothekerassistent y admistatie cu no lo inicia na augustus 2022. Esey no kiermeen cu e studiantenan lo cay afo of lo keda cas, tin falta di comunicacion. E mandatario a pidi Directie Onderwijs, EPI y tur e 'stakeholdersnan' pa reuni por trece claridad riba e cuestion aki.

Unda nos ta tanto bouwkunde y wektuigbouwkunde berdad lo no inicia na augustus y esey no kiermeen cu e estudionan a wordo kita pasobra e partinan aki tambe tin cu pasa

den e proceso di modernisacion. E maestronan tambe lo bay haya cierto recapacitacionnan pa ora esakinan ta cla. Ta premira cu nan lo inicia bek na aña 2023. E inkietud cu e alumnonan ta perde un aña di scol tampoco ta completamente berdad paso e diesdos estudionan nobo ta brinda oportunidad pe alumnonan cuminsa cu un di e estudionan aki y lo wordo guia cu nan ta y e di dos aña ta 'sluit aan' un-abes cu esakinan tambe ta modernisa y ta cla pa cuminsa na augustus 2023 y asina ta continua cu e di 2, 3 y 4 aña. Pa loke ta trata e di 2 y 3 aña actual eseynan si lo continua normal.

E mandatario a sigui bisa cu e data cu nos a ricbi durante e ultimo cinco aña

Bouwkunde averahe 29 alumno pa aña:
2017-2018 inschrijving 45 y a tuma 35
2018-2019 inschrijving 36 y a tuma 24
2019-2020 inschrijving 27 y a tuma 19
2020-2021 inschrijving 41 y a tuma 38
2021-2022 inschrijving 47 y a tuma 30

Werktuigbouwkunde averahe 21 alumno pa aña:

2017-2018 inschrijving 29 y a tuma 21
2018-2019 inschrijving 24 y a tuma 16
2019-2020 inschrijving 21 y a tuma 15
2020-2021 inschrijving 33 y a tuma 30
2021-2022 inschrijving 34 y a tuma 21



Apothekerassistent tin un averahe di 14 pa aña y esaki no tin necesidad actual. Nos tin suficiente pa Aruba cu por salta un aña y lo no trece un inkietud di e magnitud cu lo perhudica e studiantenan.

E linea grandi di EPI su 'instroom' averahe 609 pa aña e ultimo 5 aña den un of otro estudionan:

2017-2018 /501
2018-2019 /563
2019-2020 /606
2020-2021 /720
2021-2022 /654

Pa e aña aki tin programa un capacidad di 22 grupo di 26 estudiante un total di 572 alumno lo por 'stroom in' na EPI. Probablemente tin alrededor di 37 estudiante cu kisas no por haya

un cupo. Eynan tambe nos ta deliberando pa si acaso ora inscripcion cera y nos nota cu por tin un diferencia di 37 alumano pa loke data ta muestra awor aki, nos lo percura pa resolve esey tambe.

Finalisando Minister Endy Croes a expresa "misa cu ora nos ta drenta periodonan di cambio, modernisacion esaki semper ta trece su inkietudnan cu ne y mi kier a trece e tranquilidad ne veld di enseñansa. Mi ta kere sigur cu modernisacion lo sirbi e pais aki pa dilanti ne miho forma y nos ta consciente cu esaki tin su inkietudnan cu ne, mi a pidi y ta pidi a traves di comunicacion y colaboracion loke mi a bin ta implementa y pidi hunto nos lo por logra e proyectonan aki y hacinan exitoso".

Despues di 2 aña di conferencia virtual, A.T.A. ta yama bonbini na e di 32 edicion di CATA

E biaha aki den version presencial y virtual cu e tema 'Reinventando el Turismo'.

E Conferencia Anual de Turismo Aruba (CATA) ta tuma luganualmente y ta ofrece un oportunidad balioso pa e socionan Latino Americano por relaciona y comunica cu e socionan clave di e industria riba nos isla. Tambe e socionan por experencia y disfruta di e desaroyonan cu ta tuma lugan na Aruba.

E conferencia aki ta wordo organisa door di A.T.A. den cooperacion cu Aruba Hotel and Tourism Association y Aruba Airport Authority N.V.

Durante e pandemia CATA a tuma lugan virtualmente, di e forma aki manteniendo e presencia di Aruba den nos diferente mercadonan di La-

tino America, como tambe demostrando nos socionan cu nan ta importante pa nos. Mirando e recuperacion cu nos ta mirando y principalmente despues di 2 aña cu ta comunica unicamente di forma virtual, un conferencia presencial tawata importante e aña aki. Banda di esaki lo brinda e oportunidad pa participa di forma virtual tambe.

Aruba lo ta ricibiendo 53 participante internacional pa CATA cu lo ta yegando nos isla dia 4 di mei pa asina por participa den e diferente dianan di evento.

Pa loke ta e mercado di Latino America, mester bisa cu na 2021 a logra un recuperacion di 37% den compara-

cion cu 2019 cual a conduci na un marketshare di 4.9% pa Latino America. Mester tene cuenta cu no ta tur mercado tawata completamente habri y ainda tawata tin bastante restriccion den e mercadonan.

Pa e prome 3 lunanan di 2022 nos ta wak cu Latino America tawata tin un recuperacion di 50% den comparacion cu 2019, yegando asina na un 'marketshare' di 6.1%. Pa e resto di 2022 ta premira cu lo sigui recupera den e mercado di Latino America tambe. Meta ta pa logra un total di 100 mil bishitante na 2022. Na 2019 a ricibi un total di 106,679 bishitante for di e region aki.



Chile: Presidente Gabriel Boric cu yamado pa stop violencia riba caya



(Infobae) – Presidente di Chile Gabriel Boric a condena e hechonan di violencia cu a sucede diadomingo 1 di mei, den marco di enfrentamentonan cu a tuma luga den e conmemoracion di Dia di Trahadado,

na sector di barrio Meiggs, ubica na comuna Estacion Central.

Den e luga, tres persona a haya bala pa comerciantenan ambulante, ken a acusa e manifestantenan cu a purba di kima y sakea varios local comercial di e zona ey. Ademá, e mandatario Chileno a haci un yamado pa stop cu violencia na e pais, indicando cu e situacion “ta inaceptabel”.

Segun loke medionan na Chile a indica, enfrentamento entre manifestantenan y Carabinero a muestra interumpi pa e aparicion sorpresa di un

grupo di comerciantenan ambulante (ilegal) cu hunto cu armanan di candela, a ataca e manifestantenan di e marcha, convoca pa Central Clasista di Trahadonan, protesta cu a wordo realisa di forma paralelo cu esun cu Central Unitario di Trahadonan di Chile (CUT). E accion aki a laga tres persona herida cu bala, entre nan, Francisca Sandoval, periodista di medio independiente y comunitario, ken te dia di awe ta sigui den riesgo na hospital despues cu a ricibi un bala na su cabes mientras e tabata cubri e manifestacion. “Nos ta naturalizando violencia na nos pais den demasiado

sentido. Nos, no por permiti como Estado cu gruponan di crimen organisa lo tuma e cayanan di nos pais. Nos lo aplica tur e forsa di derecho pa descubri nan”, Boric a agrega.

Pa via di e hecho di violencia aki, tin dos persona deteni y Brigada di Homicidio di Polis di Investigacion como Fiscalia Centro Norte di Santiago, nan ta trahando pa establece si nan efectivamente tabata e personanan responsabel di ehecuta e balanan cu a herida e personanan y tambe si ta existi mas hende involucra den esaki.

Colombia: Abuso sexual a aumenta un 9.5% den prome tres luna di aña 2022

(EFE) – Abuso sexual di mucha na Colombia a aumenta un 9.5% den e prome tres luna di aña aki den comparacion cu e mesun periodo di 2021, segun loke Defensor di Pueblo, Carlos Camargo a bisa diamars ultimo.

Di acuerdo cu cifranan di Grupo di Representacion Hudicial di Victimanan di Direccion di Defensoria Publico di Defensoria di Pueblo, den e tres prome luna di e aña aki a ricibi 1.178 poder na procesonan na unda e menornan di edad supuestamente a wordo abusa sexualmente. Di e total ey, di 895 cu ta

menor di 14 aña, a presenta un aumento di 9.5% compara cu e 1.075 registro di e mesun periodo di 2021.

“Ta hopi grave cu e hechonan aki ta sigui sucede contra di muchanan y adolescente. Nos ta pa defende nan derechonan y defende nan hudicialmente, pero ideal ta cu nan nan casnan y scolnan lo consolida como entorno protector pa excelencia” Camargo a bisa na Barranquilla, capital di departamento di Atlantico, prome cu e apertura di e Prome Encuentro di Defensor Publico.

Camargo a agrega cu e otro delitonan sexual, e menornan

di edad ta sigui como obheto di violencia y a recorda cu e tres prome luna di aña “a drenta pa representacion hudicial di Defensoria di Pueblo 3.654 proceso na unda e victima ta menor di edad”.

Di e total, 31% di e casonan ta pa delito di abuso sexual cu menor di 14 aña, despues acceso carnal cu menor di 14 aña cu 24,5% inasistencia alimentario 16,7%, acceso carnal violento 7,7%, violencia intrafamiliar 6% y homicidio 3,6% entre esunnan mas destaca.

Di otro banda, Camargo a destaca e labor desaroya pa 3.843 Defensor Publico cu ta representa actualmente



658.754 persona na e pais, 373.275 den proceso di representacion hudicial di victima.

Na e momentonan aki, e Grupo di Victima ta hiba 48.079 proceso den cual e victimanan ta mucha y adolescente.

Mexico y Merca ta acorda iniciativa pa crea empleo pa Centro America

(NTN24) – Mexico y Merca a acorda pa prepara un iniciativa pa crea empleo na Centro America cu e obhetivo di stop e fluho

migratorio na frontera, minister di relacion Exterior Mexicano, Marcelo Ebrard a afirma diamars ultimo na Washington.

E reunionnan cu gobierno Mericano a permiti “pa pone nos di acuerdo pa prepara un iniciativa comun di creacion

di empleo den corto plaso pa Centro America y probablemente mas leu”, Ebrard a declara den un conferencia di prensa, unda a insisti cu esey “mester sucede pronto”.

Mexico a propone “un conferencia na Centro America pa presenta e number di empleo cu por crea den proximo lunanan, no e monto di inversion sino cuanto empleo nos por crea, unificando esfuersonan “pasobra di otro manera nos no ta mira cu ta posibel pa logra un reduccion importante di fluhonan migratorio”.

E canciyer a reuni cu secretario di Siguridad Interior (DHS) Alejandro Mayorkas,

cu ken a acorda pa crea “un grupo di trabou relativo na tema migratorio den corto plaso”.

Tambe a papia di desafionan cu ta implica e cancelacion di e norma sanitario cu ta permiti deporta casi tur inmigrante irregular na frontera conoci como “Titulo 42” y cu a wordo aplica durante pandemia di covid-19.

Mayorkas y Ebrard a papia riba “e potencial pa desaroyo economico, creacion di empleo y inversion stranhero na Guatemala, Honduras, El Salvador y otro paisnan di e region pa haci impulso di un solucion duradero”, DHS a señala den un comunicado.



Cuba: Mas di 70 persona intoxica pa contaminacion di awa



(CiberCuba) – Mas di 70 persona a keda intoxica despues di bebe awa for di cranchi cu tabata contaminata na Pinar del Rio, segun fuentenan oficial.
Direccion Provisional di Salud y e Centro di Higiene, Epidemiologia

y Microbiologia a informa cu den e ultimo dianan a reporta un aumento di infeccionnan di stoma y tripa di transmision via awa cu a cuminsa despues di e yobida intenso cu a cay den e territorio, un comunicado oficial di e Ministerio di Salud Publico di Cuba (MINSAP) a señala.

Autoridadnan sanitario a revela cu 71 persona tabatin mester di atencion medico, despues di presenta sintomanan di sacramento y diarea. E informacion a subraya cu nan a analisa e muestranan y a keda comproba cu tur di nan ta negativo pa e virus di colera.

E specialistanan ta conseha cu cualkier persona cu e sintomanan aki mester acudi na e consultorio medico

di famia of na e policlinica di su area. Tambe nan ta sugeri pa herbe e awa prome cu bebe esaki of agrega tres of cuater druppel di hipoclorito di sodium di 1% pa cada liter di awa cu nan lo warda.

E daño y deficiencianan constante di e sistema di awa y rioolering na Cuba a ocasiona hechonan di e tipo aki na otro ocasionnan.

Na november di aña pasa, alrededor di 70 residente di e conseho popular Centro Sur cu ta pertenece na e Centro Urbano Jose Marti, na Santiago de Cuba, a keda intoxica pa e contaminacion di awa di cranchi cu residuonan di awa sushi (awa di pos).

Venezuela a acumula 22% di inflacion te cu luna di april

(LaPatilla) – Venezuela a acumula entre januari y april 2022 un inflacion di 22%, locual ta representa un caida significativo den e indicador aki cu aña pasa tabata ubica na 660%, segun data di e Observatorio Venezolano di Finanzas (OVF), un entidad independiente integra pa expertonan.

“E prijsnan a bay back den un caminda di variacion di un digito mensual, acumulando un 22% durante e prome cuater lunanan di aña”, un nota di OVF ta indica den cual nan ta indica na un 3.6% e data

correspondiente na luna pasa.

Den terminonan interanual (april 2021 - april 2022), e nota ta continua, e variacion di prijsnan di Venezuela ta sigui ta esun mas halto di mundo, ubica na 172%. Na april, segun OVF, e balor di e basket di alimento familiar a alcanza un record di 381 dolar, un 31.5% mas caro compara cu april di 2021.

Cu e prijsnan aki, por lo menos un kwart di e total di famianan Venezolano, cu solamente ta cobra salario minimo di 28 dolar pa luna, por cubri menos di 10% di

locual nan tin mester pa un bon alimentacion, segun e calculacionnan aki.

Banco Central di Venezuela (BCV), unico entidad oficial cu competencia pa informa ariba e comportamiento di inflacion, no a reporta ainda e data di luna di april, despues cu el a publica e promedio di luna di maart, di 1.4%, esun mas abao desde 2012.

Segun BCV e inflacion acumula den e prome trimester di e aña aki a yega 11.4%.

Venezuela, cu a yega di tin un aumento di prijsnan di



130.060% na 2018, a sali oficialmente for di hiperinflacion na december di aña pasa

ora cu el a registra 12 luna cu un cifra bao di 50%.

Venezuela: Mayornan ta denuncia cu nan yiunan ta bay scol na un infraestructura sin dak

(ElNacional) – Mayor-nan di e studiantenan di e Centro di Educacion Inicial Bolivariano Sierra Imataca na e municipio Casacoima di estado Del-

ta Amacuro, a denuncia e deterioro di infraestructura di e scol.

ta 30 lamina y esey no a yega pa pone dak na full e infraestructura”, un di e representantenan a bisa.



Nan a señala cu tres klas no tin dak y cu nan yiunan ta sigui ricibi les na e scol a pesar di e condicionnan di e institucion, cual ta presenta un deterioro progresivo desde cuater aña pasa, segun Radio Fe y Alegria Noticias a indica.

E representantenan di 250 mucha a splica cu e dak di e scol tabata completo, pero pa falta di mantencion el a deteriora. Nan a indica cu e dak a wordo cambia pa laminanan di zink, material cu a wordo gestiona a traves di e alcaldia di e municipio Casacoima, pero e cantidad no tabata suficiente, pues apenas nan a logra incorpora 30 lamina.

“Unico cos cu a wordo ricibi

Debi na e situacion aki, e docente- y representantenan a opta pa dividi e muchanan den dos grupo y duna les tres biaha pa siman. “E prome grupo ta bay scol tres dia e prome siman mientras cu e otro grupo ta bay scol e siguiente siman”, e representante a splica.

Otro representante ademas a lamenta cu ningun otro funcionario a ofrece algun solucion pa e problema aki.

“Aki a yega di bin e presidentenan di e empresa CVG Alcasa, esun di mineria, Sifor y otro personanan di Ciudad Guayana, pero nada, di eynan e no ta pasa”, el a afirma.

Proyecto multidisciplinario di Departamento di Cultura Aruba 'PIA ABOU'

Libera pa conecta su contenido y su meta den conexión cu dia internacional di baile



Departamento di Cultura Aruba ta brinda cu e proyecto grandi aki cu ta muestra nos pa cuminsa cu stapnan chikito y esaki t'e inicio di un proyecto artistico di reflexion y practica di sensibilisacion.

Esaki a ser diseña como parti di un mega proyecto elabora cu e fin di crea un experiencia unico y natural di conexión y contacto cu nos naturalesa y mama tera. Cu ta desemboca den diferente propuesta artistico cu lo ser presenta durante henter aña cu e fin di comparti cu Aruba tur sabiduria biba y acumula durante di e trayecto cu ta permiti nos biba e experiencia unico y maravioso di libera pa conecta. Door di kita sapato y

pa ta pia'bou y yuda otronan inspira pa haci e practica simpel aki di encuentro y tambe motiva pa comparti tur sensación cu bida ta ofrece durante di e proceso aki. P'asina hunto nos por siña di otro y diferencia tur nan manera di sinti den un forma unico y particular.

Cu e proyecto aki ta desea di crea un vinculo y relacion mas directo cu nos naturalesa y desaroya un otro forma diferente di comunicacion y amplia e capacidad di observacion.

Jhon Freddy Tobón-Montoya ta splica: "E deseo aki ta nace di un inkietud di basta tempo cu ta draai den su cabes. Esaki ta pa realisa un buskeda pro-

pio pa encontra y reconoce su mes pa medio di arte y haya riba caminda e manera mas artistico y

pedagogico pa yega na otro y conecta cu nos suela. Pero di un forma mas consciente y directo pa hunto comparti tur experiencia acumula y crea un relacion mas sincero, natural cu otro, den un practica di contacto cu nos suela."

"Un di e metanan di e proyecto aki ta pa permiti nos mes pa libera pa conecta y crea un campaña den nos comunidad di sensibilisacion pa brinda nos mes e oportunidad di biba e experiencia unico aki di liberacion pa crea contacto kitando nos sapato y hunto cu nan, tur peso y prehuicio, pa gosa e sentimiento unico y natural di ta 'Pia Abou'. Pa di e manera aki por sinti realmente e union y conexión directo cu ta yuda nos relaciona, relaha, inspira y recarga nos mes cu vitalidad di bida.

Tambe esaki ta ser presenta como un espacio pa drenta den un combersacion unico y directo cu tur elemento, viento, awa, candela y di nos suela, cu poco poco nos ta

perdiendo pa falta di tempo y tambe di ta mara na un mundo tecnologico cu ta domina nos, cu en bes di uni nos, ta sepe nos mas y mas. Nos ta lubida hopi biaha di no conecta cu nos mes."

'Pia Abou' ta un proyecto cu ta ser dividi den diferente faceta cu ta ser desaroya y implementa den un trayecto di investigacion y di sensibilisacion, drentando den un descubrimiento personal mas real y profundo cu nos mesun tera, y cu nos mesun ser como parti di ehempel y simbolo di humildad. P'asina aki duna e prome paso di sensibilisacion pa despues por continua cu e proceso di investigacion di e practica di: cana, traha, move, expresa, y duna halanan na nos pianan, pone sapato un banda y gosa di e placer y libertad di ta 'Pia Abou', motiva, inspira, eleva pensamiento, sentimiento, inspiracion y di ta conecta.

E proyecto 'Pia Abou' ta crea un lenguaje unico y directo y un comunicacion mas estrecho cu tur obheto, suheto y elementonan natural. P'asina por reconoce y biba di cada un di nan, tur bida, colo, magia, forma, misterio, dimension y

tur rikesa agrega cu cada un di e elementonan natural aki ta posee y ta brinda nos cada dia di un forma unico y incondicional pa experiencia y pa simplemente ta. Ser of no Ser.

Pia Abou ta un practica masha comun, hopi uzabel y un forma di terapia cu ta yuda nos anca nos mes cu nos tera, esta mama tera cu ta canalisa yudando nos pa conecta y reconoce tur aspecto, sensación cu esaki ta brinda nos. Manera: calor, friu, placer, emocion, ilusion, protección, inspiracion y contacto.

E proyecto aki a nace riba Bierna Santo, dia 15 di April 2022 y a ser presenta oficialmente na Departamento di Cultura Aruba riba diabierna 22 di April, cu ta Dia Mundial di Mama Tera.

Di e manera aki a oficialisa pa por duna e prome paso pa present'e den un lanzamiento oficial na prensa riba diabierna 29 di April cu t'e celebracion Internacional di Baile, na unda den un acto simbolico a crea un 'performance' como introduccion pa celebra e dia aki.



Ministro encarga cu Turismo y Salubridad Publico ta anuncia cu entrante **6 di mei 2022** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un *sluipvergunning* pa e parcela **Sabana Blanco 69**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo y Salubridad Publico, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**.

Gregorio Wolff; Situacion den SEPPA

Nos ta bayendo pa 9 aña sin tene eleccion *Continuacion*

Un táctica macabro pa no duna formación durante e ultimo añanan

Comité Ehecutivo den SEPPA e ultimo añanan no a duna ningún sorto di formación.

Preparación y formación ta asina importante pa trece cambio den liderazgo y prepara e generación di relevo.

E hecho pa no trece preparacionnan y ni formación pa lidernan nobo por ser mira como un táctica macabro y segura e función di Secretario General pa sra Brito pa un tempo largo.

Sin formacion di lidernan nobo ta nace e argumento serca e lider maximo cu no tin lider pa tuma over. Aserca dor di no tin lidernan nobo forma, hopi lo bisa pa laga esun cu ta eherciando e funcion di líder mes keda

Pero con cu wak e, pa miembronan y delegadonan conciente, un líder nobo ta hopi mihor cu un líder cu ya tin 22 aña den e función.

Pakico pasobra un persona cu mas di 12 aña como líder sindical ya no tin e dinamismo mas, su flohera ta aumentando cada dia mas y mas, igualmente e mentalidad pa maniobra, pa manipula, pa ta autoritario y hasta dicta.

Despues di 22 aña, miembronan mester ta cansa di un líder cu no tin e dinamismo mas.

E falta di dinamismo ta haci cu awe, no tin eleccion, no tin formacion, tampoco informacion, ni ta saca revista mas pa miembronan sa kico ta ser discuti den congreso anual y kico a pasa den SEPPA e aña cu a pasa y e aña vigente, kendenan ta lidernan di SEPPA, etc.. NADA!!

Situacion actual den SEPPA.

Den articulo 10 di statuton di SEPPA ta para cu tur aña lo tin un congreso anual cual mester tuma lugar no mas tarda cu fin di november. Cada 3 aña ariba e ultimo dia di e congreso anual lo tin eleccion pa e diferente posicionnan. Durante e congresonan anual di 2010 y 2013, tabatin eleccionnan. Según statuton, den e congreso anual di 2016 mester tabatin eleccion, miembronan no a lesa nada cu tabatin eleccion. Tampoco den e congreso di 2017, 2018, 2019, 2020 y 2021. Pues hopi añanan cu no tabatin eleccion. Informacion cu mi a ricibi ta cu, directiva di SEPPA eligi den e congreso anual di 2013, ya na 2014 a stop di reuni, pues no ta funcionando y ta un persona so a keda activo, cual no por.

E pregunta ta: Kende a controla e Comité ehecutivo, e maneho di sra Brito, e aumentonan di salario ya pa 8 aña?

Ora nos lesa articulo 19 lid 5 di statuton di SEPPA, aprobacion di cuentanan financiero ta ser aproba dor di directiva y ta duna Comité ehecutivo decharge. Si no tin directiva ta con esaki a sosode.

Mester menciona acerca cu e Jaarrekening di SEPPA pa hopi añanan caba ta ser traha pa un Register-Accountant, pero legalmente ta directiva ta duna decharge.

SEPPA, un sindicato grandi cu un bunita historia di lucha y logronan na favor di trahador

SEPPA ta e sindicato mas bieuw na Aruba (1939) un sindicato grandi, cu mas di dos mil miembro, cu un historia sindical bunita cu hopi lucha y logronan pa e trahador, cu e mihor infraestructura sindical na Aruba.

Un sindicato cu un historia di lucha, no solamente den accionnan ariba caya pero tambe na mesa di negociacion cu su posicionnan, mayoría di biaha por escrito.

E único sindicato cu su cooperativa, CAPA, unda miembronan por spaar recibiendo interes mas halto cu banconan local y cu e posibilidad pa haci préstamo cu interés abao. Tambe SEPPA tin diferente areglonan pa su miembrecia. Asina tin hopi mas asuntonan y bentahanan ora bo ta miembro di SEPPA.

SEPPA tin su propio sede sindical bunita ya pa 16 añanan, cu un sala di Congreso grandi, pero dor di falta di dinamismo no tin cura y mondi a bira doño di e terenonan di SEPPA.

Miembronan y sigur tur delegadonan ban lanta para y hiba un discusión sano y trece cambio

Prome, nos como miembronan di SEPPA, sigur e delegadonan mester rescata nos sindicato y pa cuminsa ban percura pa e tan anhela DEMOCRACIA den SEPPA prevalece dor di existi pa tene eleccion.

Den e temponan moderno aki, unda no tin eleccionnan y bo tin un lider maximo pa ya mas cu 22 aña, esaki ta sosode solamente den organisacionnan sindical hopi autoritario, cu un tendencia dictatorial, unda e poder ta keda serca un persona, kende ta kere cu e ta doño di e sindicato.

SEPPA mester tuma como chempel con un otro sindicato, FTA si ta tene su eleccionnan.

Den e articulo aki mi a indica con serio=malo e situación den SEPPA ta awe, un falta grandi di información, un falta di integridad, falta di formación di lidernan, falta di directiva cu ta funciona, pero mas cu tur, e falta di democracia cu su eleccionnan.

Laga nos spera cu sra Brito, despues di consulta cu su hendenan rond di dje, e mes ta pensa y analisa su maneho yen di fayonan, pa yega na e conclusion cu su dictadura no por sigui, e ta coy curpa, ta mustra berguensa y saca su conclusion.

Un discusión sano y reaccionnan di miembronan di SEPPA ariba e cambionan cu mester bin, na pia di trabao of den prensa of den cualkier otro medio, ta na su lugar.

Miembronan di SEPPA mester dicidi ariba e rumbo cu SEPPA ta bay sigui e próximo añanan.

Robert Arends;

Renobacion di “St.Aloysius College” y normanan den enseñansa

Pueblo sigur ta aplaudi tur renobacion di localidad/edificio pa Enseñansa, pero pueblo ta desea/exigi tambe, teniendo cuenta cu e situacion financiero di Aruba, pa e subsidio (placa di pagado di belasting) cu Gobierno/Parlamento ta duna na “schoolbestuur” y otro nan, worde usa di forma responsabel y efectivo.

Y ora ta menciona “responsabel y efectivo”, kiermen “sin malgasta” y di forma “igual” pa tur alumno y educado di e mesun sorto di enseñansa.

Y ora ta menciona “sin malgasta” y di forma “igual” pa tur alumno y educado, kiermen cu mester por “midi” y “compara” e diferente situacionnan den cada sorto di enseñansa cu otro.

Y pa por “midi” y “compara” situacionnan cu otro, Gobierno mester stipula y aplica “normanan” valido pa cada sorto di enseñansa.

Cu “normanan” kiermen, por ehempel, e cantidadnan (minimo y maximo):

- di alumno den un “klas”, pa sa ki ora por habri un “klas” of bin cu mas “klas” y “educado”;
- di “klas”, pa sa ki ora mester bin cu mas “scol” pa cada sorto di enseñansa;
- di “material” necesario pa cada sorto di enseñansa pa por funciona bon;
- etc etc etc.

Awor cu un St.Aloysius College renoba, ta un bon oportunidad pa Gobierno/Minister/Schoolbestuur/Director/Educadornan hunto planea - pa e sorto di enseñansa cu ta worde duna ey nan - con pa yega na stipula normanan cu despues lo por worde aplica pa ful Aruba.

Usa St.Aloysius College como base di un estudio pa yega na normanan aceptabel pa tur “Stakeholders” y aplica e resultado den practica na St.Aloysius College, pa mira si nan ta traha bon, prome cu stipula e normanan pa ful Aruba.

Si ni Gobierno/Dept.Enseñansa ni Schoolbestuur/Director nan no tin cifranan concreto acumula di cada sorto di enseñansa na Aruba, organisa un inventarisacion general y pidi cada instancia duna su opinion riba normanan, cu e ta considera necesario, pa cada sorto di educacion di “kleuter” te “universidad”.

Cuminsa cu e tipo di enseñansa caminda tin e capacidad y cooperacion pa logra un inventarisacion.

Sin normanan stipula y aplica di forma igual, nunca lo no por compara ni conclui si e nivel di enseñansa na Aruba ta suficiente bon y nunca por haya sa cua parti specifico mester di mehoracion.

Polis a cera salida di area club nocturno

A listra un March pa arma di candela

Diadomingo den careda di 3or atardi, patruyanan di Playa y demas a bay blokia e entrada di Weststraat y Werfstraat cu ta e caya di entrada y salida unda e clubnan nocturno ta na Playa, debi cu un nobo a habri den e area.

Tabatin basta hende mes riba

caya, y polis a haya tip di un March color preto cu algun homber aden y nan lo tin un arma den nan poder. Asina a blokia e caminda y cuminsa na controla e vehiculo, pero no a topa cu nada.

E caminda a keda cera pa asina tur hende sali y ningun hende drenta back den e caya.



Results of the Government of Aruba Treasury Bills issue: Afl. 20,000,000.00 May 4, 2022 – August 4, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of March 7, 2022.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of May 4, 2022 for the amount of Afl. 20,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of May 4, 2022 is 0.80 percent.

Aruba, May 5, 2022
Centrale Bank van Aruba

Auto a ranca palo di luz pariba di rotonde Pos Chikito

Den weekend, anochi laat poco pariba di e rotonde Pos Chikito chauffeur a perde control y a ranca un palo di luz cu tin pazuid di caminda.

E auto mes a bandona e sitio y e palo di luz tabata colga hunto cu wairanan di coriente.

Polis a cera e caminda pa ningun trafico bay ariba pa evita cualkier otro accidente.



Minister Rocco Tjon a ricibi plan di maneho di Recherche Samenwerkingsteam for di Hulanda

Siman pasa, minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a reuni cu e teamchef di Recherche Samenwerkingsteam (RST) y Procurador General di Aruba, despues di a ricibi e plan di maneho di RST for di su Colega Minister di Husticia di Hulanda.

E enfoke di e plan aki ta basa riba combati crimen organisa y corrupcion, door di inverti den departamentonan di inteligencia y informacion, pero tambe den personal a traves di diferente curso y training. Muy pronto lo bay delibera riba e plan di maneho aki, durante e Justitieel Vierlanden Overleg na juni binidero.

Colaboracion cu Recherche Samenwerkingsteam (RST) ta un cooperacion entre Hulanda, Aruba, Caribe Hulandes (Boneiro, Saba y St. Eustatius), Curaçao y St. Maarten, cual ta existi pa hopi aña caba. Nan ta colabora cu e unidad local cu ta combati crimen organisa, cu landsrecherche y tambe nos departamentonan di inteligencia. Tur esaki bou autoridad y mandato di Aruba.

Agentenan policial cu ta resorta bou di RST ta autorisa pa conduci investigacionnan entre e paisnan di Reino Hulandes den Caribe, bou autorisacion di e Ministerio Publico di e pais caminda e investigacion ta tuma luga. Banda di esaki, e agentenan aki ta autorisa pa conduci e investigacionnan aki usando solamente e metodonan y recursonan cu ta wordo permiti pa e pais. Por nota cu tin mas recurso cu lo wordo poni disponibel pa amplia siguridad na nos frontera, conduci mas

investigacion cu tin aspectonan di crimen organisa y "ondermijning" (corupcion).

Por ultimo, e mandatario a indica cu ya caba a percura pa mantene e presupuesto di

Ministerio Publico, Landsrecherche y KPA intacto. Esaki ta sigui mehora, mirando cu Hulanda tambe ta aloca mas fondo pa RST pa di e forma aki por sigui eleva seguridad.



Pickup a ranca palo di luz y a bolter

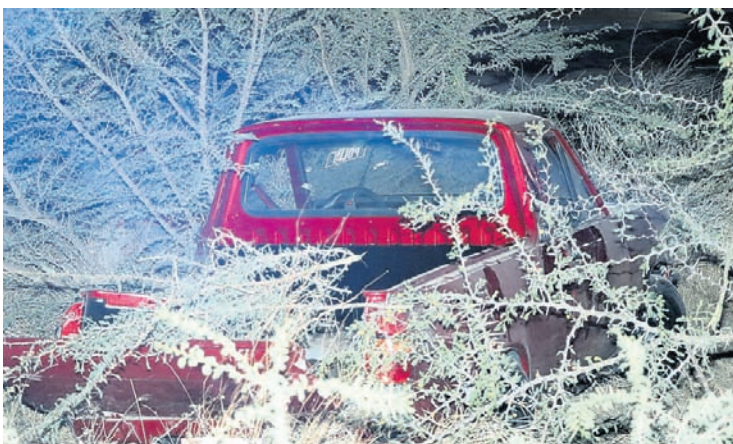
Impacto a saca e chauffeur cu a cay den mondi

Diadomingo den careda di 3'or di marduga riba Av Nelson Oduber ex-Sasakiweg pazuid di Super Food un chauffeur den un pickup a perde control, ranca palo di luz y bolter.

Debi na e impacto esaki a saca e chauffeur y consecuencia e persona a cay den mondi keda basta herida. Polisnan a presenta di biaha na e sitio.

Dos unidad di ambulance a presenta cu urgencia, unda e paramediconan a brinda asistencia di biaha y stabilisa e victima y keda transporta pa hospital.

Personal di Elmar tambe a keda notifica pa presenta pa e trabounan cu e palo di luz debi wairanan di coriente tabata colga.



Dos homber indocumenta deteni na Santa Helenastraat

Diamars atardi riba caminda di Santa Helenastraat patruya a para un auto pa control.

Den e auto dos homber di habla Spaño no por a demostra e oficial nan documento

oficial, y aki a bay over na detene ambos homber. Nan a keda transporta pa GNC pa e control sigui.



Apertura oficial di e 28 edicion di Aruba Open 2022 *Campeonato Internacional organisa pa Aruba Practical Shooters Club*



Den fin di siman pasa a tuma luga na Wela e competencia di Aruba Open 2022 organisa pa Aruba Practical Shooters Club (APSC). Aruba Practical Shooters Club ta organisando e competencia pa 28 aña consecutivo.



E aña aki un total di 107 persona a participa na e competencia di tiramento na Aruba di diferente pais manera; Chile, Colombia, Curaçao, Ecuador, Guatemala, Puerto Rico, Merca y Aruba. Un total di 14 diferente 'station' y campo di bataya. Minister Endy Croes tabatin e honor pa diasabra mainta afectua e apertura oficial di e competencia internacional Aruba Open 2022. Minister Endy Croes a basha bala mainta tempran na Wela iniciando e campeonato internacional aki y indicando cu ta un bon tirador. E publico a gosa e momento aki y a expresa basha bala Minister. Diadomingo den oranan di anochi Minister Endy Croes acompaña pa su esposa Dilailah Croes a presencia e clausura na Courtyard by Marriott unda cu Minister Endy Croes a haci entrega di varios premio.

E mandatario ta felicita Aruba Practical Shooters Club su presidente y directiva pa organisa un otro tremendo competencia riba nivel internacional. Danki na tur bolutarionan y oficialnan pa haci esaki posibel y exitoso.



Bishita impresionante di e delegacion di Aruba cerca e Scol Colegio Sagrado Corazon na Rosario, Argentina

Dialuna e delegacion di Aruba a haci un bishita di cortesia na e scol Colegio Sagrado Corazon na Rosario. E bishita aki tabata un sorpresa pa e alumnonan di dicho scol.

E attache di e delegacion di Aruba na Rosario esta Pablo Nistal kende ta docente di educacion fisica na e scol hunto cu Hefe di Mision, Junior Dake, a percura cu nos atletanan por a disfruta un mainta di intercambio cu e alumnonan di Sagrado Corazon. Prome a introduci henter nos delegacion na e atletanan.

Den su calidad como Secretaria General di COA y vice-presidente di IOC, Sra. Nicole Hoevertsz a splica e alumnonan un poco di e historia di Aruba, nos idioma y cultura como tambe nos deporte y e amistad cu esaki ta trece cune. Despues e muchanan por a practica diferente deporte cu nos hoben atletanan y tambe nos dirigentenan. Nan a hunga



volleyball, futbol di sala y basketball. Nos atletanan a haya e oportunidad pa firma autografo pa e alumnonan. Loke mas a resalta di e bishita aki tabata e balor humano y hermandad cu por a ser mira claramente entre e muchanan y nos hobennan. E bishita aki lo ta uno inolvidabel pa nos hobennan pero sigur tambe pa e alumnonan di e scol. E Weganan

Suramericano Hubenil ta hopi mas cu solamente competi, e ta muestra tambe e balor cu nos tin cu duna na otro pais y su hendenan, e laso di amistad cu e ta crea entre atletanan y e embahador cu cada un di nos ta pa nos pais.

Na final a haci un intercambio di regalo entre nos delegacion y Colegio Sagrado Corazon. A regala algun bala di basketball, tennis y un bala di futbol full firma pa nos delegacion. Di otro banda henter nos delegacion a ricibi un bunita gesto for di e scol.

Manera mayoria di hoben atletanan a bisa na final: "Nunca mas mi lo lubida e dia aki, mi a firma asina hopi te cu mi dedenan a cansa. E muchanan a mira nos como un role model, pero mas cu tur cos un persona ehemplar cu tin un meta pa cumpli cune".

Den un solo palabra e dia tabata uno MAGISTRAL pa nos delegacion di Aruba.



IBiSA ta informa den cuadro di Dia Mundial di Presion Halto:

Importancia pa limita salo hasta si bo no tin presion halto

Salo ta contene e mineral sodium den forma di sodium chloride. Sodium bo ta hay'e di naturalesa den diferente cuminda. Hasta den berdura tin un cantidad hopi chikito di sodium. Sodium ta wordo uza pa preserva y duna sabor na varios cuminda procesa.

Sodium den nos curpa ta wordo regula door di e riñonan y ta yuda mantene e balans di likido den nos curpa. Ademá sodium ta necesario tambe den funcionamiento di nervio y musculo.

Na momento cu tin demasiado sodium den bo sanger, esaki por causa cu e adernan ta trek mas awa cu por pone extra presion riba e murayanan di e adernan y curason. Despues di tempo esaki por causa cu e ader ta bira stijf cu consecuencia cu bo presion di sanger ta subi.

Presion halto por subi bo riesgo di haya problema di curason y ader (e.o. ader ta cera, ataca di curason of stroke). Otro efecto negativo di un cantidad halto di sodium ta osteoporosis (weso bros) y cierto tipo di cancer.

Asina, aunke bo no tin presion halto, ta recomendabel pa limita e cantidad di sodium/salo den bo alimentacion di tur dia. Haci esaki door di:

- scoge snack mas saludabel cu ta contene menos salo (bou 140 mg sodium pa porcion)
- prepara bo cuminda na cas uzando condimento fresco y poco salo
- scoge producto fresco cu mas frecuencia y cu ta menos procesa

HAYA SA CUANTO SALO BO TA COME

Contenido di sodium den milligram (mg)

LECHI ½ cup 122 mg		LECHI DI POLVO ½ cup 322 mg		AMERICAN CHEESE 2 slice 540 mg	
APPEL 2 henter 2 mg		APPELMOES 1 cup 6 mg		APPLE PIE 1 slice frozen 208 mg	

Ta recomenda pa no uza mas cu **2000 mg** sodium pa dia.

- evita di cumpra cuminda pafo di cas. Ta comproba cu cuminda di restaurant of take away ta contene mas salo y vet cu cuminda prepara na cas. Ahusta bo escogencianan p'asina por baha man na sodium/salo y cuida bo salud miho!

373 reportahe di infeccion den curason despues di ricibi vacuna di COVID-19

(NLTimes) - Te cu na fin di januari, e centro di efectonan secundario Lareb a ricibi 373 reportahe di inflamacion di musculo di curason (myocarditis) of pericardium (pericarditis) despues di un vacunacion di coronavirus. Esaki ta 142 biaha mas di loke a reporta anteriormente den november di aña pasa.

Myocarditis tabata esun mas comun entre hendenan homber bao di e edad di 40. Pericarditis tambe a keda reporta mas tanto den hende homber, tambe incluyendo personanan di edad avansa. Lareb a senala cu e infeccionnan di curason aki ta conoci como un “efecto secundario poco comun” di e vacunanan traha pa Pfizer, BioNTech y Moderna.



Segun e centro, 3 persona a fayece di problema di curason despues di myocarditis y pericarditis despues di a ricibi un vacuna di Pfizer/

BioNTech. “infeccionnan of otro condicionnan tambe por a hunga un rol den e reportahenan aki. E presencia di myocarditis of pericarditis despues di vacunacion no ta

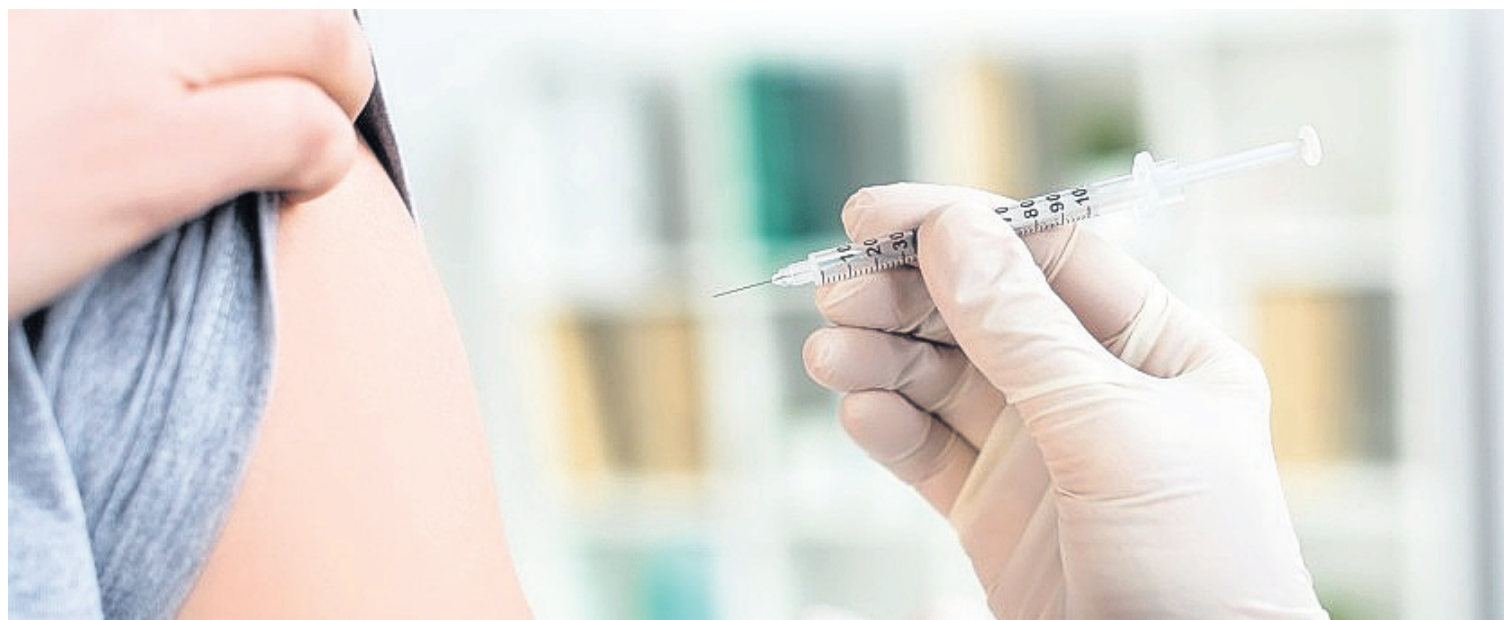
nifica cu e vacuna automaticamente ta e causa,” Lareb a enfatisa. Dos persona a fayece despues cu nan a keda vacuna cu Janssen y uno cu AstraZeneca. “Esakinan ta

efectonan secundario cu ta conoci di e vacunanan aki,” e centro a bisa.

Di e reportahenan, 274 tabata concerni pericarditis y 99 myocarditis. Segun Lareb, estudionan ta mustra cu e riesgo di myocarditis y pericarditis di Covid-19 ta hopi mas halto cu e riesgo di ricibi esaki despues di un vacuna. “Dokternan y hendenan cu a ser vacuna mester pone atencion na kehonan di falta di rosea, dolor di pecho, y batimento di curason irregular, cual por indica myocarditis of pericarditis. Cualquier persona cu tin e kehonan aki mester contacta un dokter. E kehonan aki usualmente ta bay nan so, of por keda trata cu medicina.

Lareb tambe a ricibi 2080 reportahe di trombosis y emboli despues di vacunacion di coronavirus. Trombosis y embolismo pulmonario tambe ta tuma luga separa di vacunacion, e centro a enfatisa. Lareb a cuminsa cu un estudio unda cu nan a colabora cu Leiden University Medical Center (LUMC) tocante e riesgo di trombosis despues di vacunacion di coronavirus.

Ademas, Lareb a ricibi 683 reportahe di persona cu a fayece despues di a ricibi nan vacuna di coronavirus. Segun e centro, fayecimento despues di e vacuna no ta nifica cu esaki a keda causa pa un efecto secundario di e vacuna.



California ta duna orden pa acepta criptomoneda y regula esaki



(AP) – California, cual tin un economia cu ta mas grandi cu mayoria pais y unda mayoria di e innovacion den tecnologia mundial ta nace, riba diaranson a bira e prome estado cu formalmente a cuminsa cu examinacion pa adapta criptomoneda y e innovacionnan relaciona cu esaki.

Siguiendo e caminda cu e president Joe Biden a habri den maart, Gobernador Gavin Newsom a firma un orden ehecutivo pa e agencianan di estado cuminsa move conhuntamente cu e gobierno federal den creacion di regulacion pa monedanan digital. Tambe el a haci yamado na oficialnan pa cuminsa explora e incorporacion mas amplio di e “blockchain” den

operacionnan gubernamental.

Desarrolla blockchain y tecnologia di criptomoneda ta “potencialmente un creador explosivo di companianan nobo y trabaonan nobo cu lo trece oportunidadnan nobo,” Dee Dee Myers, un consehero di Newsom y director di e Gobernador su oficina di Desarojo di Negoshi y Eco-



nomia.

“Pa asina nos por tin mas oportunidad,” el a bisa. “Tambe tin hopi cu te ainda nos no sa tocante e industria aki y esaki ta un otro motibo dicon nos kier involucra nos mes for di trempa.”

Newsom su ordo ta bisa cu e estado, cual ta cas di Silicon Valley y innovacion financiero manera PayPal y Square, mester ta dilanti den saca afo con por adapta e tecnologia nan nobo aki.

“Hopi biaha nos ta mira cu gobierno ta keda atras ora ta

trata di avanse tecnologico, pa e motibo aki nos kier keda dilanti di e curva, creando e fundeshi pa asina e negoshinan y consumidornan por disfruta di esaki,” Newsom a express.

California tin mas o menos 39 miyon residente y su economia ta mas di 1.3 treiyon dollar, cual ta mas grandi cu Reino Uni y India. Newsom a bisa cu su orden ta un paso dilanti den haci e nacion e prome estado cu “lo establece un ambiente regulatorio y di negoshi pa bienes digital cu ta comprensivo, cauteloso y den harmonia.”

Elon Musk a ricibi invitacion pa dialoga tocante Twitter dilanti Parlamento di Reino Uni



(AP) - Un comite parlamentario britanico ta critica y revisa legislacion di siguridad online a invita Elon Musk pa dialoga tocante su plan di cumpra Twitter y e cambionan cu su persona ta propone pa e plataforma di red social.

Parlamento su comite digital a pidi e CEO di Tesla riba diaranson pa duna evidencia tocante su proposicionnan den “mas detaye.” Musk a contesta cu te ainda ta hopi trempa pa por duna un contesta.

“Mi ta sinti mi mes honra y ta duna danki na e Parlamento pa nan invitacion, sin embargo mi ta kere cu e lo ta prematuro na e momentonan aki pa acepta, mirando cu te ainda e voto di shareholder no ta tuma luga” pa aproba e trato, segun loke el a contesta den un e-mail na The Associated Press.

E comite a bisa cu nan ta interesa den Musk su plannan, specialmente su intencion di cuminsa cu verificacion pa tur usuario, cual ta similar na



e mesun recomendacion cu e comite a haci na e gobierno di Reino Uni.

Musk a expresa cu e kier pa Twitter “verifica tur humano,” cual ta un proposicion cu por ta relaciona cu su deseo di deshacia di cuentanan riba e plataforma cu ta automatiza, tambe conoci como “spam account” of “bot account.”

Reino Uni su ley tocante siguridad online, cual ta den

examinacion pa autoridadnan den Parlamento, lo duna e reguladornan podernan amplio pa asina por pone presion y actua riba companianan digital y di redman social.

Entre e medidanan cu ta menciona den e proposicion di e ley aki, cual tin e meta di combati abuso online, tin e rekisito pa e plataformanan mas grandi duna nan usuario e opcion di verifica nan identidad y e opcion di no interactua cu cuentanan cu no ta

verifica.

“Den un tempo den cual companianan di rednan social ta enfrenta e posibilidad di regulacion mas estricto mundialmente, nos ta interesa den sa mas tocante e manera cu Mr. Musk lo balansa cu dedicacion na libertad di expresion cu su obligacionnan nobo pa proteha Twitter su usuarionan di danonan online,” president di e comite Julian Knight a bisa.

Ludacris ta ricibi titulo honorario na Georgia State University

(TMZ) - Ludacris ta oficialmente un “panther” pa resto di su bida. El a caba di ricibi hospitalidad na Georgia State University den forma di un titulo honorario cual ta e “Bachelor of Science in Music Management.”

E leyenda di e franquisia di peliculanan “Fast & Furious” y gran artista, a dirigi su mes na mas di 800 estudiante, graduando, riba diaranson pa cuminsa cu e scol su Commencement Week.

Apesar di a bay Georgia State University pa solamente algun año, Ludacris no ta un di esunnan cu a laga scol comun. El a sali for di e estudio Music Management den añanan 90 pa motibo cu el a firma un trato cu Def Jam Records y a lansa su cancion “What’s Your Fantasy.”

E resto di su historia a bira un leyenda den e mundo di Hip Hop. Luda a sigui su carera bendiendo varios album cu a keda certifica platino, y a bira un icono den Hollywood, cu su actuacion den Fast & Furious y a casa cu su



pareha, cu ken e tin 4 yiu actualmente.

Apesar di tur e exito cu el a experencia, Ludacris a laga cla na tur e studiantenan presente cu su curason nunca a laga

e scol y cu su contract cu Def Jam tabata “un oportunidad cu ta pasa un den cada miyon biaha”.

El a elogia Georgia State University pa no solamente tin e

prome President Africano-Americano den casi un siglo, sino tambe pa motibo cu e ta e universidad cu tin e cantidad mas halto di estudiante Africano-Americano graduando den henter e pais.

Amber Heard ta cuminsa testigua den caso di difamacion di Johnny Depp

(TMZ) - Amber Heard a cuminsa duna su testimonio den e caso di difamacion cu Johnny Depp, e prome oportunidad cu el a ricibi den conta su banda di e storia durante e huicio, y e lo bira algo interesante pa mira si e por cambia e perspectiva di e caso.

Johnny su ex pareha a subi podium, cu e abogado nan di su persona haciendo e preguntanan prome. Nan lo guia su persona den un version completamente diferente na esun di Johnny Depp y loke su ekipo legal a plantia te cu aworaki cu nan testigonan y te hasta nan mesun cliente. Manera ta conoci, Johnny Depp su banda legal a presenta su persona como e victima real di violencia domestico, contrario di loke a acusa su persona cune. E actor a bisa cu Amber hopi biaha tabata purba discuti cu su persona y te hasta yega na violencia su e discusion escala. El a insisti cu nunca el a dal su persona.

Johnny su testigonan tambe a apoya y sostene su storia. Amistadnan y coleganan cu tabata den nan circulo durante e tempo aki tambe a bisa cu

nunca nan no a mira ningun marca riba Amber durante e periodo cual e ta alega cu e tabata ser golpia. 3 oficial di APD tambe a testigua e mesun declaracion aki, cual tabata un elemento grandi den e caso.

Awo a yega Amber su turno, y e tin hopi pa cubri. No solamente pa e hurado, sino tambe pa e opinion di e corte y e opinion publico, cual actualmente ta firmemente na banda di Johnny.

E lo ta interesante pa mira con e lo responde na e evidencianan contundente cu a ser presenta den su contra. Tambe, hopi kier tende e splicacion di con Johnny a corta su dede. E ta bisa cu e tata un herida di ora un boter di vodka a ser tira riba su persona, y nos sa cu el a nenga esaki anteriormente. Speculacion ta cu nos lo mira un descripcion diferente tocante e incidente a tuma luga for di Amber su perspectiva.

Si Amber por logra convence e corte, e lo por tin un impacto grandi riba e hurado, pa motibo cu manera nos a bisa, e no a ser pinta den e miho imagen te cu awo.



THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Mother's Day
BINGO

MAY 8, 2022 • STARTING AT 1PM
BUY-IN: \$20 (PRE-SALE MAY 5, 6 & 7 FROM 6PM - 10PM)

\$5,000 IN TOTAL PRIZES!

GAME 1 \$200	GAME 5 \$300	GAME 9 51 CALLS & UP
GAME 2 \$200	GAME 6 \$300	\$1,000 WITHIN 50 CALLS,
GAME 3 \$225	GAME 7 \$350	PROGRESSIVE JACKPOT
GAME 4 \$225	GAME 8 \$400	GAME 10 \$1,800

PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT \$10,000

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa, Eric Ras

En bes di balora ta prefera di negligisha e trabao pisa cu cuerpo di polis ta bin ta eherce



Un cuerpo di polis demoralisa no ta beneficia seguridad di e pueblo di Aruba. Minister di Husticia a tene un rueda di prensa diamars 3 di mei 2022. Un rueda di prensa cu a cay den masha mal tera cerca e miembronan y a causa un disgusto grandi bao di e polisnan cu ta forma parti di nos Cuerpo Policial.

cial.

Nos por a tende e minister bisa cu e yamada pa ser un polis ta un vocacion y cu e entrega di 12.6% no ta importante. Den boca di e miembronan di nos Cuerpo Policial e vocacion di nos Minister di Husticia lo tabata un missed call of yamada perdi paso e trayectoria di

nos Minister den nos Cuerpo Policial tabata hopi cortico. No ta un secreto cu nos Cuerpo Policial ta pasando den un tempo hopi dificil. Un Cuerpo Policial cu a sa di lucha for di tempo di nos Status Aparte caminda 186 polis lo mester a traha cu alma y cuerpo pa nos Aruba dushi tera. A pesar di a entrega parti di nan salario y riba dje 8.2% di solidariteitsbelasting, polisnan a sacrifica nan famia pa nos Aruba dushi tera. Nos Minister di Husticia actual no a conoce e sacrificio aki paso e no tabata t'ey.

Partido CURPA a constata cu gobierno tras di gobierno a negligisha nos Cuerpo Policial pa falta di vision. Gobiernonan conscientemente no tabata percura pa recluta hende pa drenta scol di polis pa asina brinda seguridad na cada un ciudadano di nos isla di Aruba. Esaki ta bay bira di 5 biaha cu no ta bay tin un opleiding pa polis. Un opleiding cu ta dura 4 aña pa bo tin un polis prepara. Esey no ta nada ainda paso den e añanan nos dilanti tin como casi 20 polis cu mas di 40 aña di servicio cu lo mester baha cu pensioen paso

nan tempo a yega. Unda e prioridad pa seguridad di nos pueblo y un "manpowerplanning" debido a keda?

Na 2006 un grupo di 23 polis a bay hues pa bringa pa bay un opleiding di polis paso no solamente a mira e vacaturanan cu ta bay tin den e añanan nan dilanti, pero tambe e oportunidad pa a sigui crece den rango y tuma puesto den e parti mas ariba. Durante 5 aña a bringa dilanti hues y a paga un dineral na abogado pa despues un hende cu no sa kico ta como y bebe di e trabao di polis bay papia un disparate di dilanti hues y asina perhudica e 23 polisnan aki. E polisnan aki a bringa pa e bienestar di nos Cuerpo Policial. E palabra aki a keda graba cu ta bisa: "nan sa masha bon cu nan a perhudica e polisnan, pero awor nan ta bay pasa pa bon hende".

Awe mester duna nan rason paso e parti mas halto di nos Cuerpo Policial falta di trahadornan capacita pa sigui carga nos Cuerpo Policial. No kier a duna nan oportunidad pa sigui crece pero awe ta nan mes mester asumi e posicion

paso no tin otro pa ocupa e posicion nan ey. Pa casi 10 aña ta eherce e funcion pero te awe ta haci uso di nan si. Esaki nos ta yama cheap labour. Unda tur esnan cu a bay Hulanda cu a studia pa bira inspecteur a keda awe? Nan tabata tin nos isla na promer lugar y nos Cuerpo Policial na pecho?

E districto di Oranjestad tin mas cu 36 aña cu no ta conta cu un edificio drechi pa polis. Nos por corda cu na aña 1987 mester a muda e warda di polis for di Arnold Schuttestraat pa a traha un hotel. Awor kier converti un edificio bieu den un warda di polis en bes di traha uno drechi cu ta paz den e tempo cu nos ta bibando.

E disgusto bao di polisnan ta grandi paso e trato cu nan ta haya ta malisimo. Tin hopi cos cu ta acumula y no tin oido pa nan. Ki mishi den e temponan aki cu mas 40 polis nan decreto di promocion ta mal traha y otronan cu pa via cu mester a bay den exterior pa malesa tambe ta wordo maltrata y no ta haya nan promocion. Esaki mester un momento pa reflexiona.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Autonomia di nos parlamento ta hopi importante

Un delegacion di Aruba a sali pa St. Maarten pa reunion di Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO). Alvin Molina ta forma parti di e delegacion aki como miembro di e Comision Fiho di Asuntonan di Reino.

rapport di racismo entrega door di Sint Maarten. Diferente punto di atencion cu ta regarda e islanan.

Reunionnan di IPKO ta di sumo importancia pa forma union, colaboracion y com-

prension entre e paisnan den Reino Hulandes. Enfasis di e prome dia ta pa como paisnan di Reino den Caribe nos yega na un consenso con hunto nos lo anda cu topiconan manera debe na Hulanda, recuperacion di nos economia

y specialmente mantene autonomia di nos parlamento. E reunion aki yama un tripartite.

E ta custumber cu ta habri reunionnan di IPKO cu un tripartite prome cu bay sinta na

mesa cu Hulanda. Asina nos por garantisa un mihor comprendemento entre e islanan di Caribe y tambe por percura pa un reunion mas eficiente na momento cu Hulanda sinta na mesa cu nos.

Riba e prome dia, esta diamars 3 di mei, a trata diferente topico di importancia pa cu e islanan Aruba, Corsou y St. Maarten. Topiconan manera introduccion di presidente di parlamento di Aruba y Corsou, presentacion di cada isla riba e situacion di geschillenregeling, trahamento hunto den Reino, discusion riba ley estatal di Caribe, presentacion di delegacion di Sint Eustatius y discusion riba e



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP) for di IPKO Sint Maarten:

Tripartite: Aruba, Curaçao y Sint Maarten a indica di no ta di acuerdo cu e propuesta di Ley di Consenso manera cu e ta awor riba mesa

Diamars dia 3 di mei 2022 a tuma lugar e reunion Tripartiet na Sint Maarten. Durante e reunion aki nos a trata diferente punto unda entre otro a trata geschillenregeling, cooperacion den Reino, Sosten financiero y COHO.

E reunion di tripartite a inicia cu un speech di tur 3 presidente di parlamento unda cu den tur e 3 speechnan aki a resalta e gana di traha mas cerca di otro. Esaki sigur lo fortifica nos posicion como isla, nos retonan ta similar, pues papiando cu otro bo ta siña mas. Nos ta islanan ruman y nos por beneficia hopi di un relacion mas estrecho cu otro. Ademá, na e momentonan aki esaki ta hopi importante pa nos por fiha un posicion pa cu e COHO y e Ley di Consenso (cual pa nos ta hiba e nomber di RAft).

Nos a trata tambe e geschil-

lenregeling. Mas o menos 2 aña pasa nos a biaha pa Hulanda paso nos tawata asina leu cu por a logra e geschillenregeling pero lastimamente na momento di votacion den Tweede Kamer esaki no a concretisa. Esaki ta haci cu pa un biaha mas e geschillenregeling aki ta riba punto di agenda. E importancia di esaki ta pa nos como pais den Reino tambe por haya mas di bisa na mesa di reunion y pa si tin un disputa entre paisnan den Reino tin caminda concreto cu nos por cana. Durante e Tripartite nos a yega na palabracionnan concreto cu otro, esta Aruba, Curaçao y Sint Maarten. Na januari 2022 Aruba a entrega un concepto ariba e ley specifico aki y un dia prome cu reunion nos a ricibi un version di Curaçao tambe. Durante e reunion nos a elabora mas tanto riba esun di Aruba y nos a palabra cu pa 1 di juni 2022 Sint Maarten y Curaçao

lo manda nan reaccion oficial riba e propuesta di Aruba. Nos a palabra tambe cu nos lo percura cu pa e siguiente IPKO cual ta na September nos mester tin un concepto cla cual por discuti riba dje pa asina na nos por entrega esaki na e siguiente IPKO cual ta na Januari 2023.

Pa locual ta trata COHO y Ley di Consenso por bisa cu tur parlamentario den e sala presente a indica di no ta di acuerdo cu e propuesta di Ley manera cu e ta awor riba mesa. Esaki sigur ta trece retonan grandi cune. Na momento cu Gobierno a bay di acuerdo cu decisionnan aki mester bisa cu tawata bou di un presion grandi. E presion di famianan cu lo keda sin pan riba mesa, negoshinan cu no lo por sobrevivir un pandemia, pues e decision a bay a base di bienestar general di nos pais y mester a acepta e condicionnan. Sinembargo



awor Gobierno su rol a termina pa locual ta trata e negociacion di e Ley riba mesa, y awor apenas e proceso parlamentario ta bay cuminsa. Awor e ta na nos como parlamento pa fiha un postura como islanan di Caribe den Reino Hulandes. Como parlamentario ta spera cu di berdad di parti di Hulanda tin e deseo y e gana di scucha nos, esta Aruba Curaçao y Sint Maarten y tambe cu nos por logra mira e cambianan aki

keda traduci den e concepto di ley cu tin riba mesa.

Como parlamentario di pais Aruba mi lo keda informa boso por medio di diferente medionan di comunicacion como tambe medionan social di tur locual ta pasa aki na Sint Maarten. Awor cu e reunionnan Tripartiet a termina nos lo ranca sali cu reunionnan di IPKO mes unda cu Hulanda tambe lo sinta cu nos na mesa.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Seminario pa fortalece parehanan y matrimonionan aki na Aruba

For di algun luna pasa mi a cuminsa un iniciativa hunto cu algun miembronan di Parlamento di nos fraccion, pa bini cu un instrumento cu lo por

inspira, restaura y aporta na pareha y famianan aki na Aruba. Nos mayornan, tata y mamanan ta bao di atake.

E presion den diferente arcanan riba nos hogarnan ta grandi y mi no ta papiando aki solamente di retonan financiero, pero tambe riba e tereno di abuso verbal, fisico,

emocional, manipulacion y salud mental entre otro. Falta di recurso y coaching inmediato ta hunga un rol den e estabilidad di parehanan y matrimonionan cu ta forma nos hogarnan y comunidad di Aruba.

Data y cifranan aki na Aruba ta muestra cu tin basta divorcio, mamanan soltero, y muchanan afecta dor di e realidad tristo aki. E muchanan cu ta experencia separacion di nan mayornan, rechazo di un of mas mayor, ta pasa dor di hopi dolor y dificultad emocional. Esaki sigur ta hunga un rol con e mucha ta desaroya na scol y personalmente. E ta un realidad cu ora cu muchanan no tin estabilidad y un modelo adecua pa sigui, e tendencia por bira cu nan ta cuminsa bay den caminda ekiboca. Ademá, parehanan y matrimonionan den e tempo aki mester hopi mas ayudo cu tin disponibel den comunidad actualmente. Di berdad e necesidad ta grandi pa

conseheronan di experencia, cu tin un bida ehemplar den e area aki.

Pa e motibo aki, como parlamentarionan representando pueblo, y cu amor pa nos comunidad, nos a dicidi di organisa un seminario specialmente pa yuda parehanan tin un relacion exitoso cu otro. E no lo ta djis otro seminario mas, pero un experencia unico y hopi special. Nos lo percura pa e ta experencia hopi interactivo tambe y den un ambiente personalisa cu lo yuda parehanan transiciona for di nan luchanan pa un relacion cu mas comprension, amor, mihor comunicacion y mucho mas. Nos ta planificando e experencia unico aki pa luna di Juni tentativamente y ta desea pa hiba esaki na tur distrito. Mi ta invita bo pa keda pendiente pa mas informacion y asina esnan interesa lo por registra pa e anochinan aki.



Gobierno Hulandes mester compensa solicitantenan di asilo di Algeria pa causa di detencion inhusto



(NLTimes) - Secretario di Estado Eric van der Burg di Asilo mester compensa por lo menos 3 buscado di asilo di Algeria kendenan a haci uso di tur solucion legal pa motibo cu nan a keda deteni erroneamente

cu deportacion pa Algeria, e Consejo di Estado a declara.

E declaracion di parti di Hulanda su corte administrativo mas halto por tin consecuen- cia pa mas o menos 250 otro persona di Algeria cu ta deteni y wardando deportacion, NU.nl ta reporta.

E buscadonan di asilo di Algeria a usa tur solucion legal na Hulanda. Prome cu nan ser deporta na Algeria, e gobierno di Algeria mester duna un documento temporario pa

nan por biaha. E gobierno di Algeria a nenga tur 250 aplicacion haci pa Hulanda desde comienso di e pandemia.

Mirando cu e gobierno di e pais no kier coopera, y cu esaki no lo cambia pronto, Hulanda no por mantene deteni e hendenan aki cu "deportacion pendiente" pa motibo cu e deportacion aki probablemente nunca lo pasa. Y nan no por keda deteni indefinidamente.

E Consejo di Estado a declara cu Van der Burg mester

compensa dos di e buscadonan di asilo cu 9,000 euro pa a detene nan erroneamente entre februari y mei 4. E di tres persona a keda laga den libertad anteriormente y ya caba a ricibi un compensacion di 2,000 euro. E compensacion standard pa detencion inhusto ta di 100 euro pa dia, e vocero di e Consejo di Estado a conta e corant.

E declaracion tambe por tin consecuencia pa e otro 250 buscadonan di asilo cu actualmente ta deteni y wardando deportacion.

Consecuencianan di boycott di petroleo Ruso lo ta menor pa residentenan di Hulanda

(NLTimes) - Expertonan tin e opinion cu Hulanda su consumidornan no lo sufri hopi cu e plan Europeo di stop e uso di petroleo Ruso.

Experto den mercado Paul van Selms di Consumer Collective UniedConsumers y ING Rico Luman ta pensa cu e prijs di petroleo ya caba ta mas halto pa motibo cu mundialmente a premira e boycott aki. Ora cu e boycott aki yega, e efecto riba e prijs no lo ta uno grandi.

Ambos experto a agrega cu e desaroyo, di por ehempel e prijs di petroleo, ta depende riba varios factor. Por ehempel, e tasa di intercambio di dolar tambe ta hunga un rol, ademas di e cartel di petroleo OPEC y si esaki dicidi di pomp mas petroleo pa asina

aumenta e suministro. "Sin embargo, si acaso, manera e plan di Brussels, e suministro bira complica, e nunca lo tin un efecto cu ta baha e prijs," Van Selms a bisa. "Nunca e no ta algo bon si un cierto cantidad di petroleo lo desaparece."

Economista di ING Luman ta pensa cu e proposicion di e comision Europeo, cual kier para e importacion di crudo di Rusia dentro di 6 luna y gasolin y otro producto di petroleo pa fin di e aña, por sigura cu e prijsnan actual lo dura mas. "E presion ta permanece. Nos mester tuma e prijsnan mas halto den consideracion pa un tempo mas largo," el a bisa.

E ta premira cu e consecuencianan pa prijs di diesel lo ta hopi mas grandi cu pa petroleo pa motibo cu Europa



ta depende mas riba Rusia pa diesel. Companianan di transport ta usa diesel principalmente. Segun Luman, hopi biaha nan tin un clausula den e con-

tract cu ta permiti prijsnan mas halto pa clientenan. "Y esaki, ta caba na e consumidor por ehempel via Albert Heijn."

Universidadnan na Hulanda a mira mas aplicacion apesar cu e sistema di prestamo lo dura un aña mas

(NLTimes) - Universidadnan Hulandes a mira un aumento di 4 por ciento den aplicacion pa e aña academico binidero. Universidadnan di ciencia



aplica a reporta un disminucion di 1 por ciento, NOS a reporta basa riba figuranan di e universidadnan di Hulanda y Association of Universities of Applied Sciences.

E reintroduccion di e suma duna na studiantenan basico di estudio pa aña 2023-2024 aparentemente no a afecta e cantidad di persona cu a aplica.

E aumento den e aplicacion di universidadnan ta similar na un aña prome tempo cu e aplicacionnan tabata 5 por ciento mas halto cu e aña anterior. Pa universidadnan, e disminucion ta bahando. Durante e aña anterior, e dis-

minucion cu a mira tabata di 7 por ciento.

Tabatin mas preocupacion cu studiantenan lo opta pa salta un aña escolar pa asina evita cu nan lo mester fia placa pa un aña prome cu e suma basico aki keda reintroduci. Ora a aboli e suma aki na favor di e sistema di prestamo den aña 2015, tambe e tabatin tiki efecto den e cantidad di aplicacion na universidadnan.

Posibel studiantenan tin te cu dia 1 di october pa converti nan aplicacion den un registracion. E universidadnan lo publica nan figuranan final di registracion durante e proximo temporada.

Ex-Prome minister Curasoleño mester placa pa evita prison

(CuraçaoChronicle) – Ex-Prome minister Gerrit Schotte di partido politico MFK na Corsou tin mester di placa urgentemente. Nada menos cu 1.8 miyon florin cu e mester paga na Ministerio Publico dentro di dies dia, y cu tin e fondo di crimen como destinacion final.

Segun Schotte den un video cu a post riba rednan social, e no tin e placa aki awo cu e ta fuera di prison pa apenas un aña y ta purbando di pone su bida back riba e caminda corecto. Den e video aki, e ex-prome minister ta pidi pa

sosten financiero.

“Esaki ta un video hopi personal. Por favor scucha. Mi ta purbando di drecha mi bida di nobo y haci locual mi ta bon den dje, mi ta crea, genera, mi ta bon den finanzas y duna estabilidad, mi ta ehecuta y implementa. Mi ta apela na bosonan, mi simpatizantenan. Pasobra si mi no paga, mi lo mester bay cera pa otro tres aña. Usualmente, por haci un arreglo di pago, pero esaki no ta aplica na mi”, e ta splica den e video.

Tambe e ta calcula cu si 100 persona paga 18mil florin,

e lo tin e cantidad di placa necesario. Cu 200 persona, ta costa 9mil florin pa cada persona.

“Dios ta bay duplica loke bo duna pa bo y bo famia”, e ta priminti. E ta conclui su mensahe dunnando su number di cuenta di banco.

E placa cu Schotte mester paga ta bin for di e caso di confiscacion Babel. Schotte – kende tabata prome minister di 2010 te 2012 – a keda condena di soborno oficial, falsificacion y labamento di placa. E veredicto a keda confirma den apelacion na juli 2018.



Denk, PVV furioso pa rapportnan secreto riba anti-terrorismo



(CuraçaoChronicle) – Lidernan di partidonan Denk y PVV ta furioso pa motibo di un serie di rapportnan secreto for di Coordinador Nacional pa Seguridad y Anti-terrorismo

(NCTV), cual a cualifican nan como partidonan politico polarisante.

Lidernan di partido, Farid Azarkan (Denk) y Geert Wilders (PVV) ta haya cu ta

robes, peligroso y inaceptable pa wordo rechasa di e forma aki.

Denk kier discuti e asunto cu minister di Husticia, Dilan Yeşilgöz-Zegerius. Azarkan tambe ta bay entrega un keho. E kier sa ki informacion e NCTV a colecta, ki base legal tabatin pa esaki, y ken a ricibi e data colectivo. Pa Azarkan, ta cla cu NCTV a kibra ley.

“Ki obscenidad sordido di e NCTV”, Wilders a bisa riba Twitter. “PVV a wordo pusha secretamente den e skina di derecha extremo, y asina tur miembronan di PVV a wordo tacha como malo. Esaki ta teribel y totalmente inaceptable!”

Segun Azarkan, ex-minister di Husticia, Ferdinand Grapperhaus a malinforma Parlamento spring ultimo. E tempo aya, el a bisa cu e informacion cu NCTV a colecta tocante partidonan politico a ser usa pa nan seguridad. Awo ta parce cu NCTV a evalua hopi mas, y a comparti informacion tocante partidonan cu ministerionan, polis y servicionan di inteligencia stranhero, el a bisa.

Ministerio di Husticia ta nega cu a informa Parlamento incorrectamente. E minister e tempo ey tambe a reporta na Parlamento spring ultimo cu tabata siguiendo parlamentarianan individual den algun

partido, segun un vocero di e ministerio a bisa.

Azarkan ta mira un tendencia peligroso den gobierno, den cual polis y Autoridad di Impuesto, entre otro, ta perfilando y discriminando etnicamente. Segun su persona, NCTV, cu ta cay bao responsabilidad di ministerio di Husticia, ta mesun culpable. “Nos ta wordo bagatela como un partido cu ta adopta Salafismo politico. Nos ta participa den e orden legal democratico y ta adopta Constitucion. E marco di e NCTV ta extremadamente peligroso.”

Potret di Welingerlichte Krin-gen.

Minister di Finanzas, Javier Sylvania:

‘Ta keda na Parlamento pa duna pueblo alivio pa cu prijs di gasolin’

(CuraçaoChronicle) – Gobierno di Corsou ta proponiendo pa temporalmente reduci prijs di gasolin cu 25 cen per liter te cu dia 31 di december di e aña aki. Dos di e mas di dies componente cu ta conforma e prijs di un liter di fuel ta siendo corta.

Ta bay reduci e accijns riba prijs di gasolin cu 25 por ciento for di 41 na 30 cen. Ademas, ta bay elimina e impuesto di benta pa mayorista (6 por ciento); un beneficio adicional pa consumidor di 13 cen.

E propuesta ta faborabel pa e consumidor, pero menos pa e pais, cual ta perde mas cu 26 miyon florin. Esaki ta wordo compensa pa un mayor col-

ecta di impuesto, segun gobierno a splica anteriormente.

E reunion parlamentario riba e propuesta aki pa reduci prijs di fuel for di mita di mey a keda posponi pa motibo di un conflicto entre partnernan di coalicion MFK y PNP. E parlamentarianan di coalicion tur a bandona e sala di Parlamento.

Minister di Finanzas, Javier Sylvania awo a anuncia cu e reunion ta bay continua diahuebs dia 12 di mei proximo. E minister ta insisti cu esaki no ta nifica cu no ta posibel mas pa permiti pa e prijs reduci pa fuel dreña na vigor dia 13 di mei.

Segun Sylvania, si Parlamento aproba e propuesta, por

publica e notificacion riba mesun dia, pa asina a reduccion di prijs di gasolin ta bay dreña na vigor dia 13 di mei. “Pues ta keda na Parlamento. Mi a haci loke mi tabata por pa duna pueblo di Corsou un tiki alivio”, Sylvania ta bisa.

Dia 14 di april, despues di e prome ronda di pregunta, e minister a pidi un siman pa contesta e preguntanan, pero esaki a bira un luna despues, dia 12 di mei.

Durante e reunion den parlamento na april, Sylvania a haci un apelacion urgente na parlamentarianan pa bay di acuerdo cu e propuesta describi den e ‘aviso di migracion temporal di prijs di fuel’, pa asina e por dreña na vigor dia 13 di mei.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
(binnenleiding) pega w.c
wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa cuida
hende grandi y mucha,
haci cas limpi. Por yama
Tel : 748 4681

SERVICIO PUBLICO

Pa compana Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece mi servicio
pa traha den cas di famia
Tel.569 3253

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

TA HUUR

un apartamento muebla, aircu
na San Nicolas entrante april
Fls.800 1 luna di deposito, tur
servicio apart.
Yama entre 10 am -6pm
Tel. 584 1008 / 594 2502/
563 9463

TA HUUR

Apartment 1 camber, sala,
cushina y baño. Incluye aircu,
cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26
(Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Un cas di 4 camber, un baño,
no pets
Pa mas informacion yama
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

TA BENDE

1 Frigidaire FI.200
1 laptop (coriente so) FI.250
1 mesa bamboe rondo FI.35
1 Krantenbak FI.25
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:.....
Adres di entrega:.....
Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasa-
hero.

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
di oranan di merdia: 34 pa 37 grado
Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo : 6:55 pm
Subida di solo : 6:18 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di general-
mente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21
nudo).

Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33
nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera mucho
cambio den e tipo di weer cu tin actu-
almente. Un aumento leve di humedad
den oranan di marduga i mainta trem-
pan por produci un awasero pasahero
localmente.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa:
modera te poco bruto

Olanan lo ta entre 4 pa 7 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 05/04/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	181.44	182.16	182.96
GBP	2.16	2.21	2.27
JPY	135.81	137.05	138.43
EUR	185.93	187.62	189.51
DKK	24.22	24.94	25.74
NOK	17.93	18.65	19.45
SEK	17.02	17.74	18.54

For amounts up to Afl. 100,000

Departamento di Impuesto cera awe diahuebs 5 di mei



Departamento di Impuesto ta participa cu diahuebs, dia 5 di mei 2022, e edificio principal na Camacuri lo ta cera pa publico en conexion cu mantencion necesario na e edificio.

Servicionan dia 5 di mei 2022 Pa servicio di caha y/of registracion di vehiculo, e con-

tribuyentenan por acudi na MFA Savaneta, Santa Cruz of Paradera, of na Oficina di Post na San Nicolas.

Pa busca plachi di number, por acudi na e edificio anexo na Camacuri (mester haci un cita prome).

Pa servicio na e balie di recepcion, e contribuyentenan por acudi na MFA Santa Cruz.

E servicio via telefon ta op-

eracional durante e orario di custumber esta: 7:45 – 11:30 y 1:15 – 3:30.

Diabierna, dia 6 di mei 2022, servicio lo continua segun e orario di custumber na oficina principal na Camacuri. Departamento di Impuesto ta pidi su contribuyentenan pa tuma bon nota di e anuncio importante aki pa asina evita cualkier inconveniencia.

YMCA cu vacatura pa 'Youth worker'



Bo ta un persona cu gusta traha cu mucha y hoben? Un persona pro-activo cu kier forma parti di un team dinamico y cu ta dispuesto pa duna un man unda ta necesario? YMCA ta buscando 'youth workers' pa reforsa e team den e aña escolar binidero, tanto durante nos programa di traimerdia y tambe durante nos camps den periodonan di vakantie.

Si bo kier mas informacion tocante e vacatura, bo por subi riba nos website www.arubaymca.com/joinus of por tuma contacto cu nos via telefon na 582-3072 of 584-5303. Manda nos bo CV y carta di motivacion na i.germanymca@gmail.com cu dia 3 di juni.

Yuda nos contribui na e impacto positivo riba nos muchanan y hobennan!

Parokia Birgen di Fatima

Aki ta sigui invitacion pa e Parokianonan, Pueblo di Dios y e Pueblo en General di Aruba

Apreciabel rumannan den Cristo, den number di Rev. Jozef Pelc y Diacono Michael Nicolaas ta invita tur parokiano y pueblo en general pa asisti na e Nobena, Vigilia y Fiesta na honor di 105 Aniversario di e prome Aparicion di Birgen Maria na Fatima.

Nobena di Birgen di Fatima

Fecha: diaranson 4 di mei pa 11 di mei 2022

Lugar: Misa Birgen di Fatima

Orario: 6:15 p.m. y ta sigui cu Santo Sacrificio di Misa (diah Domingo ta 5:15 p.m.)

Vigilia di Fiesta na honor di Birgen di Fatima

Fecha: diahuebs 12 di mei 2022

Lugar: Misa Birgen di Fatima

Orario: 7:00 p.m. - 8:00 p.m.

Ta clausura e nobena cu un ora di Adoracion di Santisimo Sacramento. Durante e ora di adoracion ta resa Santo Rosario na diferente idioma.

Fiesta na honor di 105 Aniversario di prome aparicion di Birgen Maria na Fatima

Fecha: diabierna 13 di mei 2022


Lugar: Misa Birgen di Fatima





















Orario: 7:00 p.m. Santo Sacrificio di Misa

8:15 p.m. Procesion di Luz cu Imagen di Birgen di Fatima Pa e procesion di Luz por cumpra bela di led, bateria ta inclui. Tickets pa e bela ta obtenibel na serca miembronan di gruponan di oracion di Parokia Birgen di Fatima, na Huki di Buki y riba plenchi dilanti Misa.

Esnan interesa por haci pedido di un t-shirt pa e ocasion special aki cu e diseño "Haci Birgen Maria feliz" na balor di Awg 25. Ultimo dia pa haci pedido di t-shirt ta diabierna 6 di mei. Pa mas informacion por tuma contacto cu Gisèle Netto via celular 594-6604.

Laga nos tur uni den oracion pa alcanza paz na mundo y fin di guerra y asina haci Birgen Maria Feliz...

Resultado Sorteo may 4, 2022			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3078	1652	2743	1783
7858	2043	SUPER5	4203
7878	5500	-	7616

MERDIA	ANOCHI		
			06-19-20-25-29
Sorteo # 3548	Sorteo # 7628	Sorteo # 2282	Joker 5 Letter C
1816	7569	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
8983	4655	0 x Match 4+	200.000,-
1765	6877	1 x Match 4	
		124 x Afl. 12,00	
X2	x2		01-06-12-20-27
		Sorteo # 5754	Proximo Jackpot
Sorteo # 3548	Sorteo # 6672	0 x Jackpot	91.000,-
0081	6208	7 x Match 4	
		156 x Afl. 8,00	
Sorteo # 1604	Sorteo # 1377		Mega Ball
4464	5730	Sorteo #	Proximo Jackpot
		0 x Jackpot	330.000,-
Sorteo # 3548	Sorteo # 5431	0 x match 4	
3371	8726	0 x Afl. 500,00	
Leo	Acuario	0 x Afl. 50,00	
			Afl. 430.000,-
Sorteo # 422	Sorteo # 361		
967	867	Sorteo #	
			
X2	x2		

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Elsa Diaz Mendez
*06-04-1950 †27-04-2022

Tata:
†Bartolomé Díaz

Mama:
†Augustina Méndez

Compañero:
†Carlos Quandt

Yiunan:
Ciro & Dayana Reyes y famia
Alba Reyes y famia

Rumannan:
Rita Navarro
Wilfred Bernabella
Enerzula Diaz mendez Y famia
Gloria Diaz mendez y famia

Rumannan den felis memoria:
†Lucinda Diaz Mendez
†Chichi Diaz Mendez
†Nidia Diaz Mendez
†Belgica Diaz Mendez
†Luis Diaz Mendez
†Efrain Diaz Mendez

Nietonan:
Ashley y Joel Stuart
Byron Reyes
Thomas Van Varsseveld
Cirienne Peña

Amigo nan di cas:
Altagracia Robles y famia
Sandra pastrano y famia
Rubiela jaramillo y famia
Eva de Jesus y Famia

Sobrina nan mane un yiu:
Miguelina Mota Diaz
Fanny Mota Diaz

Primo nan na Republica
Dominicana, Merca, España.
Sobrinio nan na Republica Dominicana,
Merca, España

Ta invita tur amigo, famia y conoci pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 7 di mei 2022 di 2’ or pa 4’ or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubidad algún famia of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
Ban cas di Señor!
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122



Victoriano Timoteo Gomes
Mihor conoci como: “Teu”
*25-01-1957 / 28-04-2022

Na nomber di su:
Mayornan:
†Fidelio Gomes y †Petra Gomes-Croes

Yiunan:
Velushka Kock-Gomes y Gino Kock
Ruthmila Gomes y Alvaro Andrews

Nieto(a)nan:
Jayvick Kock
Gysebelle Kock
Jahhaily Andrews

Rumannan:
†Augusto Gomes y Lucia Gomes-Kelly
†Rigoberto Gomes y Sisi Paskel
†Juan Gomes y Marianita Gomes-Koolman
†Agapito Gomes y famia
Ida Maduro-Gomes y †Adrian Maduro
Mena Werleman-Gomes y Thomas Werleman
Francisco Gomes y Ingracia Gomes-Croes
Lourdes Gomes
Bernadeta Gomes

Subrino y subrina nan, primo y prima nan, swa y cuña nan, bisiña nan y tur su bon amigo nan di Mon Pos, Macuarima y Cas Ariba.

Y demas famia nan:
Gomes-Croes-Maduro-Koolman-Dirksz-Werleman-Kelly-Luydens-Macintosh-Webster-Willems-De Cuba- Marchena.

Acto di entierro lo tuma lugar diahueps 05 di Mei 2022 pa 2’ or di atardi p;a 4 di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues lo sali pa santana Catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia lo ta na San Fuego 39

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Wilton Israel
*11-11-1969 - †25-04-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos ta yama danki na un y tur cu di un of otro manera a duna nos sosten y atencion durante entierro di nos ser stima.



Candido Gerard Pourier
*4 oktober 1936 27 april 2022

Un danki y gradicimento pa Doctor Texeir, Cuerpo di Polis, Cuerpo di Ambulance, Polis Maritimo, slachtofferhulp y Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y ayudo durante momentonan dificil y specialmente nos famia, amigonan, bisinjanan y conociman un danki di curason pa boso palabra nan di consuelo y forza.

Nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa na Pro Catedral San Francisco na Playa:
1. Diabierna, 6 mei 2022 pa 7.00 di anochi
2. Diasabra, 7 mei 2022 pa 7.00 di anochi
3. Diadomingo, 8 mei 2022 pa 7.00 di anochi

Na nomber di Mena Pourier-Fingal y Yahaira Quandus-Pourier nos ta gradici boso nan tur pa boso atencion y sosten durante nos momentonan dificil.

Aurora

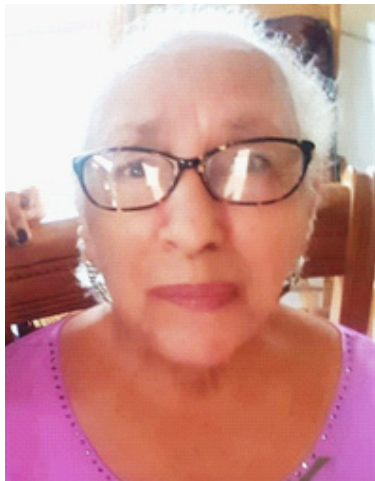
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Hesus a contest'e: "Mi ta sigura bo: awe mes lo bo ta hunto cu Mi den paraiso!"
Lucas 23:43

Nos ta participa fayecimento di:



Sra Petra Justina Franken

*18-11-1948 – † 28-4-2022

Na number di su:

Yiunan:

Glenn Figaroa y yiunan
Valerie Figaroa y pareha Alex Ras y yiunan

Nietonan:

Brandon Figaroa
Zyon Figaroa
Izachar Ras Figaroa
Maria Paula Figaroa

Rumannan:

Pascualita & esposo Pedro Werleman y yuinan
Filomena & esposo Alex Eduwardo y yuinan
Jose Franken
Reineta Franken y yuinan
Lucrecia Franken
Mercedes Franken y yui

Ex-nuera: Claudia Manrique

Sobrino(a)nan,
Sobre Sobrino(a)nan, Primo(a)nan.

Comer y Compennan, Ihanan, amistadnan y conocirnan, compa e nan di FUNARI, Cas di Machi y tur esnan cu a compa e den tur momento.

Demas Famia: Figaroa, Franken, de Cuba, Farro, van Harten, Ras, Werleman, Carrera, Donata, Eduwardo, Karg, Ferkranus

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 6 di mei 2022 di 2:00 di atardi pa 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Se or ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe ha a forsa".
Salmo 23:1,2,3

Cu hopi tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, ruman, nieto, sobrino, primo y amigo stima:



Rou l R. Fingal

*06-08-1985 – †01-05-2022

Na number di su:

Mayornan:
Ronald (Ronnie) Fingal y Evelina Fingal-Jacobs

Ruman:

Jeffrey Fingal
Wela y welonan: †Emiliano Jacobs y †Elizabeth Jacobs-Tromp
†Everaldo Fingal y Theresita Fingal-Loefstop

Tanta y omonan:

†Norma y Miano Giel y famia
†Hose y Kitty Jacobs y famia
Erica Jacobs y famia
Marcelino y Lady Jacobs-Cardona y famia
Carmen y Leo Farro-Jacobs y famia
Pedro Jacobs
Leo y Magaly Fingal y famia
Frank y Lourdes Fingal y famia
Sito y Marta Fingal y famia
Maiky y Vanessa Fingal y famia
Sharleen y Jose Kock-Fingal y famia

Primo y primanan:

Carl, Arthur, Jouraine, Gregory, Eurnie, Ghislaine, Kimberly, Kathleen, Ericson, Marcel, Marcelo, Jouraima, Jairill, Jurina, Andhira, Andrick, Richenell, Jeancarlo, Leonardo, Bryan, Nathalie, Mirella, Kendalee, Jesu, Jean Andrew, Jean Marc, Nohely, Valery, Genesis, Shaun y Joseph.

Iha: John Giel

Miho amigo: Juju

Demas famia: Fingal, Jacobs, Giel, Kock, Cardona, Farro, Geerman, Wolff, Breusers, Maduro, Christiaans, Figaroa, Kelly, Ras, Ridderstaat, de Cuba, Cangietar, Ignecia, Capello, Lopez, Tromp, Biesum, Croes, Loefstop, Briesum, de Mey, Boekhoudt, Hernandez, Krozendijk, Bare o, Dubero, Schwengle, Esser, Feliciano, Zara y Figaroa
Kier a invita su amigo y amiganan cual ta mucho hopi pa menciona, bisi anan, conocinan y ex-coleganan di Costa Linda Beach Resort pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma lugar diahuebs 5 di mei 2022 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Entiero lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia y / of conoci den nos tristesa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Se or ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha a forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Robert E.A. Albus

*19-06-1946 - †25-04-2022

Tabata deseo di defunto pa wordo crema den seno familiar

Cremashon a tuma lugar diasabra 30 di April 2022

FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800

email: accounting@cspnv.com

BNDIA
ARUBA

US quietly expands asylum limits while preparing to end them

(AP) — The Biden administration has begun expelling Cubans and Nicaraguans to Mexico under pandemic-related powers to deny migrants a chance to seek asylum, expanding use of the rule even as it publicly says it has been trying to unwind it, officials said Wednesday.

The U.S. struck an agreement with Mexico to expel up to 100 Cubans and 20 Nicaraguans a day from three locations: San Diego; El Paso, Texas; and Rio Grande Valley, Texas, according to a U.S. official with direct knowledge of the effort.

The expulsions began April 27 and will end May 22, the official told The Associated Press on condition of anonymity because the agreement has not been made public. They are carried out under Title 42 authority, which was named for a public health law and used to expel migrants on the grounds of preventing the spread of COVID-19. Title 42 is due to expire May 23.

The U.S. and Mexico agreed April 26 to very limited expulsions of Cubans and Nicaraguans, according to a high-level Mexican official who spoke on condition of anonymity because they were not authorized to comment publicly. It was prompted by higher numbers of migrants from those two countries coming to the U.S. border.

Mexico also took into account that the U.S. government had started processing visas in Cuba again, the official said.

Mexico had already begun processing visas for Cubans.

Another Mexican official, also not authorized to comment publicly, confirmed that up to 100 Cubans and 20 Nicaraguans were being expelled from San Diego under Title 42 under an agreement that runs through May 22.

The U.S. Department of Homeland Security did not immediately respond to a request for comment.

Until last week, Mexico only agreed to take Guatemalans, Hondurans and El Salvadorans — in addition to Mexicans — under Title 42 authority. Other nationalities are subject to Title 42 but costs, strained diplomatic ties and other considerations often make it difficult to send them back to their home countries.

It's next to impossible for the U.S. to expel migrants to Cuba or Nicaragua due to poor relations with those governments. That has posed an acute challenge for the Biden administration as more people from those countries seek haven in the United States.

Cubans were stopped by U.S. authorities more than 32,000 times on the Mexican border in March, double the number in February and more than five times October's count, according to U.S. Customs and Border Protection. Nicaragua eased travel restrictions from Cuba in November, making it easier for Cubans to continue by land to the U.S. border. Most enter the

U.S. in or near Yuma, Arizona, and Del Rio, Texas.

Last month, Cuba and the United States took a tentative step toward thawing relations and resuming joint efforts to address irregular migration during the highest-level talks between the two countries in four years.

There were no major breakthroughs, but the mere fact that the U.S. was holding substantive talks was a sign relations might be looking better under President Joe Biden after going into deep freeze under his predecessor, Deputy Foreign Minister Carlos Fernandez de Cossio said Friday.

"They seem committed. They ratified that they are committed to the agreements in place," Fernandez de Cossio said. "So we have no reason to mistrust what they're saying, but time will tell."

Nicaraguans were stopped more than 16,000 times in March, more than double September's level. The vast majority enter in South Texas.

Lifting Title 42 has proven controversial as midterm elections near, even for Biden's Democratic Party, amid concerns that the U.S. is unprepared for an anticipated increase in migrants seeking asylum. Authorities stopped migrants more than 221,000 times in March, the highest mark in 22 years.

The White House and Homeland Security Department have publicly stood be-



hind the Centers for Disease Control and Prevention's decision to end the measure because it could no longer be justified on grounds of protecting public health.

But the practice of expelling Cubans and Nicaraguans runs counter to the administration's public statements that it was phasing out use of the pandemic powers to prepare for May 23. The Washington Post reported earlier Wednesday that U.S. and Mexico struck an agreement to do so for Cubans and Nicaraguans.

The U.S. has expelled migrants more than 1.8 million times under Title 42 authority since March 2020, effectively overriding rights to seek asylum under U.S. law and international treaty. In doing so, migrants are not subject to immigration law, which include rights to seek protection from persecution at home.

The administration said in court filings that it began processing more Central American adults under immigration laws after the

CDC's announcement on April 1. But a federal judge in Louisiana ruled last week that it couldn't start unwinding Title 42 while it was still in effect.

U.S. District Judge Robert Summerhays strongly criticized the CDC's decision, suggesting he would try to keep Title 42 in effect after May 23. A hearing is scheduled May 13 for oral arguments.

Marisa Limón, senior director of advocacy and planning at the Hope Border Institute, said advocates began learning about expulsions of Cubans and Nicaraguans from El Paso on Monday and later confirmed the new practice with U.S. officials.

Limón said the administration is "trying to get every last bit out of Title 42" before it expires. She called it "sobering" but consistent with the administration's efforts to have other countries in the Western hemisphere take more responsibility for hosting people fleeing their homes.

Intuit to pay \$141M settlement over 'free' TurboTax ads

(AP) — The company behind the TurboTax tax-filing program will pay \$141 million to customers across the United States who were deceived by misleading promises of free tax-filing services, New York's attorney general

announced Wednesday.

Under the terms of a settlement signed by the attorneys general of all 50 states, Mountain View, California-based Intuit Inc. will suspend TurboTax's "free, free, free" ad campaign and pay restitu-

tion to nearly 4.4 million taxpayers, New York Attorney General Letitia James said.

James said her investigation into Intuit was sparked by a 2019 ProPublica report that found the company was using deceptive tactics to steer low-income tax filers away from the federally supported free services for which they qualified — and toward its own commercial products, instead.

"For years, Intuit misled the most vulnerable among us to make a profit. Today, every state in the nation is holding Intuit accountable for scam-

ming millions of taxpayers, and we're putting millions of dollars back into the pockets of impacted Americans," James said in a statement. "This agreement should serve as a reminder to companies large and small that engaging in these deceptive marketing ploys is illegal."

"As part of the agreement, Intuit admitted no wrongdoing, agreed to pay \$141 million to put this matter behind it, and made certain commitments regarding its advertising practices," representatives for Intuit said in a blog post Wednesday. "Intuit already adheres to most of these ad-

vertising practices and expects minimal impact to its business from implementing the remaining changes going forward."

Until last year, Intuit offered two free versions of TurboTax. One was through its participation in the Internal Revenue Service's Free File Program, geared toward taxpayers earning roughly \$34,000 and members of the military. Intuit withdrew from the program in July 2021, saying in a blog post that the company could provide more benefits without the program's limitations.



Supreme Court draft suggests Roe could be overturned



(AP) — A draft opinion suggests the U.S. Supreme Court could be poised to overturn the landmark 1973 Roe v. Wade case that legalized abortion nationwide, according to a Politico report.

A decision to overrule Roe would lead to abortion bans in roughly half the states and could have huge ramifications for this year's elections. But it's unclear if the draft represents the court's final word on the matter — opinions often change in ways big and small in the drafting process.

President Joe Biden said Tuesday that the “basic fairness and the stability of our law demand” that the court not overturn Roe. While emphasizing that he couldn't speak to the authenticity of the draft, Biden said his administration is preparing for all eventualities for when the court ultimate rules and that a decision overturning Roe would raise the stakes for voters in November's heated midterm elections.

“If the court does overturn Roe, it will fall on our nation's elected officials at all levels of government to protect a woman's right to choose,” Biden said. “And it will fall on voters to elect pro-choice officials this November. At the federal level, we will need more pro-choice Senators and a pro-choice majority in the House to adopt legislation that codifies Roe, which I will work to pass and sign into law.”

Whatever the outcome, the Politico report late Monday represented an extremely rare breach of the court's secretive deliberation process, and on a case of surpassing importance.

“Roe was egregiously wrong from the start,” the draft opinion states. It was signed by Justice Samuel Alito, a member of the court's 6-3 conservative majority who was appointed by former President George W. Bush.

The document was labeled a “1st Draft” of the “Opinion of the Court” in a case challenging Mississippi's ban on abortion after 15 weeks, a case

known as *Dobbs v. Jackson Women's Health Organization*.

The court is expected to rule on the case before its term ends in late June or early July.

The draft opinion in effect states there is no constitutional right to abortion services and would allow individual states to more heavily regulate or outright ban the procedure.

“We hold that Roe and Casey must be overruled,” it states, referencing the 1992 case *Planned Parenthood v. Casey* that affirmed Roe's finding of a constitutional right to abortion services but allowed states to place some constraints on the practice. “It is time to heed the Constitution and return the issue of abortion to the people's elected representatives.”

A Supreme Court spokeswoman said the court had no comment, and The Associated Press could not immediately confirm the authenticity of the draft Politico posted, which dates from February.

Politico said only that it received “a copy of the draft opinion from a person familiar with the court's proceedings in the Mississippi case along with other details supporting the authenticity of the document.”

The draft opinion strongly suggests that when the justices met in private shortly after arguments in the case on Dec. 1, at least five voted to overrule Roe and Casey, and Alito was assigned the task of writing the court's majority opinion.

Votes and opinions in a case aren't final until a decision is announced or, in a change wrought by the coronavirus pandemic, posted on the court's website.

The report comes amid a legislative push to restrict abortion in several Republican-led states — Oklahoma being the most recent — even before the court issues its decision. Critics of those measures have said low-income

and minority women will disproportionately bear the burden of the new restrictions.

The leak jumpstarted the intense political reverberations that the high court's ultimate decision was expected to have in the midterm election year. Already, politicians on both sides of the aisle were seizing on the report to fundraise and energize their supporters on either side of the hot-button issue.

An AP-NORC poll in December found that Democrats increasingly see protecting abortion rights as a high priority for the government.

Other polling shows relatively few Americans want to see Roe overturned. In 2020, AP VoteCast found that 69% of voters in the presidential election said the Supreme Court should leave the Roe v. Wade decision as is; just 29% said the court should overturn the decision. In general, AP-NORC polling finds a majority of the public favors abortion being legal in most or all cases.

Still, when asked about abortion policy generally, Americans have nuanced attitudes on the issue, and many don't think that abortion should be possible after the first trimester or that women should be able to obtain a legal abortion for any reason.

Alito, in the draft, said the court can't predict how the public might react and shouldn't try. “We cannot allow our decisions to be affected by any extraneous influences such as concern about the public's reaction to our work,” Alito wrote in the draft opinion, according to Politico.

People on both sides of the issue quickly gathered outside the Supreme Court waving signs and chanting on a balmy spring night, following the release of the Politico report.

Reaction was swift from elected officials in Congress and across the country.

In a joint statement from Congress' top two Democrats, House Speaker Nancy Pelosi and Senate Majority Leader Chuck Schumer said, “If the report is accurate, the Supreme Court is poised to inflict the greatest restriction of rights in the past fifty years — not just on women but on all Americans.”

New York Gov. Kathy Hochul, also a Democrat, said people seeking abortions could head to New York. “For anyone who needs access to care, our state will welcome you with open arms. Abortion will always be safe & accessible in New York,” Hochul said in a tweet.

Mississippi Attorney General Lynn Fitch said in a statement, “We will let the Supreme Court speak for itself and wait for the Court's official opinion.” But local officials were praising the draft.

“This puts the decision making back into the hands of the states, which is where it should have always been,” said Mississippi state Rep. Becky Currie.

Congress could act, too, though a bill that would write Roe's protections into federal law stalled in the Senate after passing the House last year with only Democratic votes.

At Supreme Court arguments in December, all six conservative justices signaled that they would uphold the Mississippi law, and five asked questions that suggested that overruling Roe and Casey was a possibility.

Only Chief Justice John Roberts seemed prepared to take the smaller step of upholding the 15-week ban, though that too would be a significant weakening of abortion rights.

Until now, the court has allowed states to regulate but not ban abortion before the point of viability, around 24 weeks.

The court's three liberal justices seemed likely to be in dissent.



EU takes major step toward Russian oil ban, new sanctions

(AP) — The European Union's top official on Wednesday called on the 27-nation bloc to ban oil imports from Russia and target the country's biggest bank and major broadcasters in a sixth package of sanctions over the war in Ukraine.

European Commission President Ursula von der Leyen, addressing the European Parliament in Strasbourg, France, proposed having EU member nations phase out imports of crude oil within six months and refined products by the end of the year.

"We will make sure that we phase out Russian oil in an orderly fashion, in a way that allows us and our partners to secure alternative supply routes and minimizes the impact on global markets," von der Leyen said.

The proposals must be unanimously approved to take effect and are likely to be the subject of fierce debate. Von der Leyen conceded that getting all 27 member countries — some of them landlocked and highly dependent on Russia for energy supplies — to agree on oil sanctions "will not be easy."

The EU gets about 25% of its oil from Russia, most of which goes toward gasoline and diesel for vehicles. Russia supplies about 14% of

diesel, S&P Global analysts said, and a cutoff could send already high prices for truck and tractor fuel soaring.

If approved, the ban on oil imports would be the second package of EU sanctions targeting Russia's lucrative energy industry since the country invaded Ukraine on Feb. 24.

In a video message posted on Twitter, Ukraine's Foreign Minister Dmytro Kuleba welcomed Von der Leyen's proposal for an oil embargo. He said Ukraine is not happy it will be delayed for several months, but "it's better than nothing."

"I think what should be clear now is that (the time) for half-sanctions or half-measures when it comes to sanctions is gone," Kuleba said, arguing that the EU can no longer support Ukraine on one hand by imposing sanctions, while continuing to pay Russia for oil and gas and support their "war machine."

"As long as Russia continues to receive revenues in billions ... from the European Union ... we cannot speak of defeating Russia," he said. "They will continue financing their war machine from oil and gas revenues."

In addition to sanctions on various entities and individuals, including Russian

President Vladimir Putin and members of his family, the EU previously approved an embargo on coal imports.

The EU has started discussions on a possible natural gas embargo, but consensus among member countries on targeting the fuel used to generate electricity and heat homes is more difficult to secure. The region gets about 40% of its natural gas from Russia.

Hungary and Slovakia previously said they wouldn't take part in any oil sanctions. Von der Leyen didn't elaborate on whether they would receive an exemption from the sanctions, although it appeared likely.

Slovak Economy Minister Richard Sulik said Wednesday that Slovakia was not against the punishing measures but is asking for a transition period of three years. Czech Prime Minister Petr Fiala said his country is ready to support the package but also needs to be allowed more time — about two or three years — before it can implement a ban on Russian oil, in order to increase the capacity of pipelines to get oil from other sources.

Ukraine's Kuleba said that any country which continued to oppose the embargo on Russian oil could be considered "complicit in the crimes committed by Russia in the



territory of Ukraine."

The EU and Russia are playing "a game of chicken. It is hard to say who will swerve/blink first. The Russians for fear of running out of money. Or Europe for fear of the lights going out," James Nixey, the director of the Russia and Eurasia program at London's Chatham House think tank, said.

Von der Leyen also said that the EU should target high-ranking military officers and others "who committed war crimes in Bucha," a suburb of the capital Kyiv. Ukrainian officials have alleged that retreating Russian troops carried out mass killings of civilians in Bucha.

"This sends another important signal to all perpetrators of the Kremlin's war: We know who you are. We will hold you accountable. You're

not getting away with this," von der Leyen told the lawmakers.

EU diplomats confirmed that the European Commission's plans also include an asset freeze and travel ban on the head of the Russian Orthodox Church, Patriarch Kirill of Moscow. The diplomats have direct knowledge of the discussions but were not authorized to speak publicly as negotiations continue.

Kirill is a longtime Putin ally and has justified Russia's invasion of Ukraine.

Von der Leyen said that Putin's intention is "to wipe out Ukraine from the map," but predicted he will fail in his deadly enterprise. "Ukraine has risen in bravery and in unity," she said. "And it is his own country, Russia, that Putin is sinking."

North Korea fires ballistic missile amid rising animosities

(AP) — North Korea launched a ballistic missile toward its eastern waters on Wednesday, South Korean and Japanese officials said, days after North Korean leader Kim Jong Un vowed to speed up the development of his nucle-

ar weapons "at the fastest possible pace" and threatened to use them against rivals.

The launch, the North's 14th round of weapons firing this year, also came six days before a new conserva-

tive South Korean president takes office for a single five-year term.

South Korea's Joint Chiefs of Staff said in a statement that the missile was fired from the North's capital region and flew to the waters off its eastern coast. It called North Korea's repeated ballistic missile launches "a grave threat" that would undermine international peace and security and a violation of U.N. Security Council resolutions banning any ballistic launch by the North.

The statement said that Won In-Choul, the South Korean JCS chief, held a video conference about the launch with Gen. Paul LaCamera, an American general who heads the South Korea-U.S. combined forces command in Seoul, and they agreed to

maintain a solid joint defense posture.

Japan also detected the North Korean launch and quickly condemned it.

"North Korea's series of actions that threatens the peace, safety and stability of the international community are impermissible," Japanese Prime Minister Fumio Kishida told reporters during his visit to Rome.

Kishida said he'll discuss the launch when he meets Italian Prime Minister Mario Draghi later Wednesday. "Naturally, we will exchange views on the regional situation in the Indo-Pacific and East Asia, and I will thoroughly explain the reality of the region including the North Korean missile launch today, to gain understanding

about the pressing situation in the East Asia," he said.

Japanese Vice Defense Minister Makoto Oniki said that the missile was believed to have landed in waters outside of the Japanese Exclusive Economic Zone. There has been no report of damage or injury reported from vessels and aircraft in the area.

It wasn't immediately known what missile was launched by the Democratic People's Republic of Korea, or DPRK, the North's official name. South Korea's military said the missile flew about 470 kilometers (290 miles) at the apogee of 780 kilometers (485 miles), while Oniki of Japan said it traveled about 500 kilometers (310 miles) at the maximum altitude of 800 kilometers (500 miles).



South Africa's president confronted by daunting challenges



(AP) — Shouted down by angry mineworkers, defied within his party over his anti-corruption drive, derided as ineffective by the opposition — South African President Cyril Ramaphosa faces daunting political challenges.

Ramaphosa, 69, has responded with a calm demeanor and a serious, dogged determination that may see him prevail, say some analysts.

Characteristic of Ramaphosa's measured leadership style is his diplomatic response to the strikers who forced him

to abandon a speech to mark the Workers Day public holiday on May 1. Ramaphosa has said their anger is justified.

"While the main grievance appeared to be about wage negotiations at nearby mines, the workers' actions demonstrated a broader level of discontent," Ramaphosa wrote in his weekly letter to the nation. "It reflects a weakening of trust in their union and federation as well as political leadership, including public institutions."

He said the workers "wanted

their union leaders and government to appreciate their concerns and understand the challenges they face."

Political economist Miyelani Mkhabela said he was not surprised that Ramaphosa received a hostile reception from workers as many of their conditions had worsened since the outbreak of the COVID-19 pandemic two years ago.

"The plight of the workers has become worse, especially the mineworkers because mining houses have been reporting good profits, but it

has not filtered down to the workers," said Mkhabela.

The heckling and booing of Ramaphosa has highlighted the challenges confronting his goal to be re-elected president of the ruling party, the African National Congress, at its national conference, scheduled for December.

Ramaphosa is expected to face stiff competition from a powerful faction within the ANC aligned to former President Jacob Zuma.

The race for the party leadership is crucial because if he loses, Ramaphosa may be forced to resign as the country's president, a precedent set by the removal of the two previous presidents — Jacob Zuma and Thabo Mbeki — after they lost the party leadership.

The recent release of a report by a judicial commission investigating corruption during Zuma's tenure from 2009 to 2018 has also put pressure on Ramaphosa. The damning findings of the report, after years of interviews and investigations, name Zuma and other top ANC officials as directing widespread corruption worth billions of dollars that seriously damaged South Africa's economy.

Ramaphosa has pledged to

root out corruption and many of his supporters want to see criminal charges pressed against Zuma and others. However, the issue is very divisive as Zuma has vocal and influential supporters.

South Africa's high rate of unemployment, which has now reached record levels of more than 35% in the last quarter of 2021, has made things more difficult for Ramaphosa. South Africa's stagnant economy is struggling to recover from the effects of the COVID-19 pandemic.

An estimated 2 million jobs were lost in South Africa as a result of the pandemic as the country implemented one of the world's toughest lockdown restrictions, including a ban on the sales of alcohol and cigarettes.

But Ramaphosa should not be counted out just yet in his quest to continue as the ANC's leader, Mkhabela said.

"He still maintains a lot of influence and support, even within COSATU (the Congress of South African Trade Unions) itself despite the incident that happened on Sunday," Mkhabela said. "He still maintains a lot of support in the alliance."

Hecklers interrupt Israel PM's Memorial Day speech on unity

(AP) — Hecklers interrupted Israel's prime minister for several minutes during a Memorial Day address on Wednesday in which he called for unity, laying bare the country's internal divisions even as it mourns its dead.

At least two people shouted "swindler" and "shame" as Naftali Bennett cast ongoing friction among Jews as an existential threat to the country. At one point, Bennett, whose family has received death threats in recent weeks, put his hand over his heart as he looked out over the crowd at the Mount Herzl military cemetery in Jerusalem.

"Bereaved families are holy. You are allowed to shout, you are allowed to mourn," he said as the yelling and screaming continued. "I hear the pain."

Bennett has faced vicious criticism from erstwhile allies on Israel's nationalist right for forming a coalition government with left-wing parties

and an Arab faction last year following a series of gridlocked elections.

Israeli media identified one of the hecklers as Herzl Hajaj, whose daughter was killed in an attack in Jerusalem in 2017 and who became an outspoken critic of Bennett last year.

It was a sharp display of bitterness on a day and in a setting that are among Israel's most solemn. A few hours earlier, sirens wailing for two minutes called the country to a halt. People stopped and stood, heads bowed, in honor of more than 24,000 people lost in the nation's conflicts. In addition to the soldiers killed, Memorial Day honors more than 3,000 people killed in militant attacks.

Bereaved families visit cemeteries and attend memorial ceremonies, as television and radio shift programming to somber music, broadcasts of memorial services and documentaries about slain soldiers. At sundown, the occasion turns festive, and on the following day Israelis celebrate Inde-

pendence Day with military flyovers and barbecues.

Bennett's unity theme was familiar, and personal.

Last week, as Israel remembered the 6 million Jews killed during the Holocaust, Bennett pleaded for Israelis to refrain from fighting one another even at a time of great division in the fragile government he leads.

Bennett said national unity is Israel's

"duty" to the fallen.

"Brothers and sisters, if we are not together, we will not be at all. We have no existence as conflicting tribes, rather, only as a varied and united nation," Bennett said.

Israel has fought several wars with neighboring Arab countries, battled two Palestinian uprisings and endured scores of deadly militant attacks since its establishment in 1948.



Mr. 2,000: Baker becomes 12th manager to reach 2,000 wins

(AP) — Just call him Mr. 2,000.

Houston Astros manager Dusty Baker won his 2,000th game Tuesday night, becoming the 12th skipper in major league history to reach the milestone and the first Black man to do it.

The benchmark victory came in Houston's 4-0 win over the Seattle Mariners and comes more than 29 years after he collected his first win on April 6, 1993, in San Francisco's 2-1 victory over St. Louis.

"I'm probably one of the luckiest men to ever walk on this earth," a grinning Baker said minutes after the final out.

The 72-year-old Baker said being the first Black manager to reach 2,000 wins makes the achievement even more meaningful.

"It means extra," he said. "It means extra to the culture. It means extra to society. It means extra to my race, and it means extra hopefully for others to get an opportunity (so) I'm not the last."

It's the latest milestone in a storied career as a player and manager that has spanned more than 50 years. Baker has reached the World Series twice as a manager, last season with the Astros and in

2002 with the Giants. As a player, he went three times with the Dodgers, winning it all as a big-hitting left fielder in 1981.

So where does this moment rank?

"Right now it's at the top," he said. "But I ain't gonna stop now."

Ten of the 11 other managers who have accumulated at least 2,000 wins are in the Hall of Fame. Bruce Bochy (2,003), who isn't yet eligible, is the only exception.

"This should lead straight to the Hall of Fame," Astros catcher Martín Maldonado said.

Baker's players presented him with a bottle of vintage Dom Pérignon champagne they signed with a gold marker to commemorate the achievement. The team toasted Baker with far more reasonably priced champagne in the clubhouse after the game.

His wife, Melissa, and a group of about 10 friends were at the ballpark. Melissa Baker smiled as she filmed her husband postgame from the stands as the big screen displayed a picture of him with the words "2K Wins" in huge white letters.

Baker's career record is

2,000-1,745 and he's the only manager in major league history to take five different teams to the postseason.

He collected 840 wins in 10 years with the Giants, 322 in four seasons with the Cubs, 509 in six years with the Reds, 192 in two seasons with the Nationals and he has 137 in his tenure with the Astros.

"I'm just doing my job," Baker said. "I'm not that proud of myself yet."

He reached 500 wins while with the Giants in a 6-5 victory over the Phillies on June 1, 1999. His 1,000th win came on Aug. 30, 2004, while managing the Cubs to a 5-2 victory over Montreal. Win No. 1,500 came on May 9, 2012, with the Reds in a 2-1 triumph over Milwaukee.

"It's an honor to play for somebody who loves the game and loves his team and is so knowledgeable about the game of baseball and who has had such a storied career," Houston third baseman Alex Bregman said. "To be able to learn from him, play for him and just to be able to suit up with him every single day is very special and nobody in here takes that for granted."

There was a time Baker wondered if he'd even get a chance to chase this milestone. After being fired by the Nationals following a 97-win



season in 2017, Baker didn't get another job until 2020 after Houston's sign-stealing scandal cost manager A.J. Hinch his job.

"If there wasn't a scandal, I wouldn't be in this position," Baker said. "My phone wasn't ringing off the hook. Three different times I lost jobs and twice I was winning, and I didn't get a call for two years... so, yeah, it's just a matter of perseverance. And I'm here and I'm... where I'm supposed to be."

Right-hander Lance McCullers raved about Baker as a manager and a man and noted the difficult situation he walked into when he was hired in Houston.

"He helped us through a tough time as a clubhouse," McCullers said. "There in 2020 we were navigating through a lot of choppy water (and) everything going on

post-COVID. He's earned our respect. It's a big milestone for him tonight. Probably one of the most exclusive clubs around."

Baker, who needs 41 wins to move all the way up to No. 9 on the career list, was asked about cracking the top 10.

"I'll get there long as I live," he said. "That's my thing. As long as I live and as long as you just do your job — and my job is to win — then I'll get there."

Baker said the first thing he thought of after the final out was being there when Bochy, a good friend, reached 2,000 wins. And then a second thought immediately popped into his head.

"That's the first thing I thought about," he said. "And next thing I thought about is that I needed three more to (catch) Bruce."

Tampa Bay, Seattle to meet in 1st NFL game in Germany



(AP) — The first regular-season NFL game in Germany will be between the Tampa Bay Buccaneers and the Seattle Seahawks at the home of soccer club Bayern Munich.

The game will take place at the Allianz Arena on Nov. 13, the NFL said Wednesday. Frankfurt will also be staging a regular-season game in Germany during the next four years.

Tampa Bay's Tom Brady could become the first quarterback to start a game in three foreign countries. He won two games with the New England Patriots in London and another in Mexico City.

The schedule for the three NFL games in London next season was also announced,

with the Green Bay Packers becoming the final team to play in Europe.

The Packers will take on the New York Giants on Oct. 9 at the home of Premier League soccer team Tottenham, a week after the Minnesota Vikings play the New Orleans Saints at the same stadium.

On Oct. 30, Wembley Stadium will host the Denver Broncos against the Jacksonville Jaguars, who played games there for seven straight seasons until 2019 before playing at Tottenham Hotspur Stadium last year.

The final international game will be between the San Francisco 49ers and the Arizona Cardinals on Nov. 21 in Mexico City.

‘Good vibes’ for McIlroy as he defends at soggy Wells Fargo



(AP) — Wearing black rain pants on a soggy, foggy Wednesday morning, Rory McIlroy still had a bounce in his step and plenty of reasons to smile as he chatted with reporters, signed autographs and posed for selfies outside the clubhouse at TPC Potomac at Avenel Farm.

He is coming off a career-best runner-up finish at the Masters, thanks to a brilliant closing 64, and he has plenty of good memories from the Maryland suburbs of Washington. A mile to the east at Congressional, McIlroy played what he still describes as the best golf of his life, an eight-shot victory in the 2011 U.S. Open.

“I was driving in here yesterday morning and going along whatever road that is and I looked left and I thought,

“That looks like Congressional. Oh, that is Congressional,” McIlroy said. “So, good vibes, obviously, from this area.”

McIlroy, who turned 33 on Wednesday, has a more recent title to defend this week at the Wells Fargo Championship, although he’ll have to do it on a course where he’s never competed. His victory last year was his third at Quail Hollow in Charlotte, North Carolina, but the tournament is making a one-year detour to TPC Potomac while its regular venue prepares to host the Presidents Cup in September.

McIlroy professes himself a fan of the tree-lined, trouble-heavy layout that’s had a mixed reputation during 35 years as an on-and-off PGA Tour venue.

“It’s just a solid golf course. You can’t really fake it around here,” McIlroy said. “You’ve got to hit the ball really well. Green complexes are tricky, pretty small targets. The rough maybe isn’t up as much as they usually have it here because of the time of year, but overall, really solid test.”

And a wet one, thanks to an inch of rain that fell in the early morning hours Wednesday. More rain is expected Friday and Saturday, along with cool temperatures and strong wind this weekend.

McIlroy won his four major championships in relatively soggy conditions, cementing a reputation as a mudder that he thinks is a bit unfair.

“I’ve won 30 times around the world. Not all those weeks were wet and rainy,” he said. “I think I’m pretty good in most conditions.”

He’s the chief attraction at TPC Potomac during a stretch of the PGA Tour schedule when top players are choosy about where they play, with three major championships looming in the next 10 weeks. McIlroy at No. 7 is the highest-ranked player in the field, followed by Tony Finau (No. 18) and Abraham Ancer (No. 20).

And if McIlroy was a bit overlooked heading into the Masters, the roars that accompanied his final shot on Sunday — a hole-out from a greenside bunker — reminded everyone of his star quality and still-immense potential.

“It gives me comfort knowing that my game is there,” McIlroy said. “I got a lot of confidence from that round on Sunday. I did a lot of great things. It’s something to definitely build on over the next few weeks.”

He will be grouped Thursday and Friday with veterans Webb Simpson and Francesco Molinari, who has his own good memories around here. Molinari shot a final-round 62 for an eight-shot victory in the last PGA Tour event at TPC Potomac, the 2018 Quicken Loans National. Three weeks later, he won his only major at the British Open, both times holding off a contending Tiger Woods.

The following year at the Masters, Molinari’s tee shot into the water on the par-3 12th allowed Woods to seize control. That was the start of a precipitous decline for the Italian, who comes in ranked 203rd in the world.

Simpson missed seven weeks early this year with a neck

injury and has fallen to 45th in the rankings. He said he’s roughly tripled his time in the gym before rounds to keep his neck loose. He’s also missing the easy commute to Quail Hollow, his home club.

“It was 20 minutes this morning, versus two,” Simpson said.

NOTES: Morgan Hoffmann, who put his career on hold after he was diagnosed with muscular dystrophy, is making one of two remaining starts on a major medical extension. He needs the equivalent of a two-way tie for second to secure full status for the rest of the season. ... Howard University senior Gregory Odom Jr. received a sponsor exemption. Odom won his first collegiate title last November at TPC Sawgrass. Golden State Warriors star Stephen Curry is funding the golf program at Howard, a historically Black school in Washington. ... TPC Potomac was previously known as TPC Avenel and hosted PGA Tour events from 1987-2004, in 2006 and from 2017-18. Rory Sabbatini, the 2003 winner, is in the field. ... David Lingmerth, who won at TPC Potomac in 2012 on what is now the Korn Ferry Tour, earned a spot via Monday qualifying.

‘It was just fun’: Backup Domingue backstops OT win for Pens

(AP) — The Pittsburgh Penguins poured into the dressing room after the first period of overtime against the New York Rangers spent. Their legs heavy and the outcome still undecided, they dove headfirst into the fruit and sports drinks laid out by the team’s training staff.

Well, not everyone.

Louis Domingue wasn’t spent. Just hungry. The kind of gnaw in the stomach that comes from nervously sitting around for three-plus hours watching your teammates trade wild swings of momentum with the Rangers.

So Pittsburgh’s well-traveled backup goaltender looked over the options available Tuesday night and settled on a spicy pork dish. Just something to tide him over un-

til postgame, whenever that might come. He wasn’t supposed to play. Not with starter Casey DeSmith matching Vezina Trophy favorite Igor Shesterkin save for save through four periods. DeSmith wouldn’t make it through five periods. A lower-body injury sent him skating toward the exit in the middle of the second overtime. Suddenly, the player who wondered if his love of the game would return as his 30th birthday approached was thrust into the spotlight just a few blocks from Broadway, belly filled with spicy pork and all.

What happened next will live on in Penguins lore, no matter how their first-round series with the favored Rangers goes.

Domingue turned aside all 17 shots he faced from New

York, buying his teammates enough time to win it on Evgeni Malkin’s deflection 5:58 into the third overtime.

Pittsburgh will carry a 1-0 lead into Thursday night’s Game 2 thanks in large part to a journeyman who hopes he may finally have found a sense of place. With DeSmith’s status uncertain, Domingue appears headed for his first career playoff start.

He can only hope to pull off a repeat of his unlikely Game 1 cameo. He thought the referees were joking when they skated over to the bench and told him to get loose. They weren’t. So Domingue stretched a little, threw on his catcher and blocker and then settled into the crease. It all happened so quickly, there was no time to get jittery.

“You dream about that your whole life, you’re playing in overtime in the playoffs, are you kidding me?” Domingue said. “You think you’d be nervous in a situation like that, but it was just fun for me.”

The kind of fun that was hard for Domingue to find when the Penguins signed him to a one-year contract on the eve of training camp last September. He’d spent most of the

2020-21 season in the minors. More of the same awaited in Pittsburgh, which was set at the top with All-Star Tristan Jarry and DeSmith. Still, Domingue threw himself into his work. He posted a solid .924 save percentage playing for the Penguins’ AHL affiliate and played well in two spot starts in the NHL, the second a 39-save performance in a loss to Philadelphia two weeks ago.

